



Korona bağlamında „sakıncalı“ ilan edilen Türkiye’de tatil yapıp döneceklere yönelik yaptırımlar var

İzincileri Bekleyen Riskler

Yurtdışında veya dönüşte karantina mecburiyeti yüzünden işine zamanında gidemeyen işgörenler veya okuluna zamanında gelmeyen öğretmenlere yönelik maaş kesme; öğrenciye ise para cezası gibi işlemler uygulanabilecek

Almanya’da devlet adına Korona sürecini yöneten Robert Koch Enstitüsü’nün hazırladığı rapora göre, „Covid19 virüsü“ bağlamında „Riskli Bölge“ sayılan örneğin Türkiye’den Ağustos ayı ortasında dönecek izincileri Almanya’da sıkıntılı günler bekleyebilir.

Türkiye’den getirilen test belgesinin mutlaka **Almanca** veya **İngilizce** olması öngörülüyor. Aksi takdirde, tatilcinin Frankfurt Havaalanı’nda **59 Euro** ücret karşılığı test yaptırması gerekebilecek.

Hessen eyaletinde tüm kurum ve kuruluşlara gönderilen tavsiye nitelikli genelgeye göre, örneğin Türkiye gibi „Riskli Bir Bölge“den gelen izinciler, sınırda sorulması halinde, en fazla 48 saatlik güncelliği olan bir test sonucunu ibraz etmek zorunda kalacak.

Değilse, test yapılacak yolcular, sonucun pozitif çıkması halinde, 14 günlük karantina kapsamına alınacak. Bu durumda olacak kişilerin derhal işyerine bir hekim raporu yollaması gerekiyor.

Türkiye, riskli bölgeler arasında olduğu için, ka-

rantina yüzünden işe gidemeyecek işgörenlerden, firma yönetimi maaşından kesinti yapabilecek ve bunun da, yasalara uygun olduğu söylenecek.

Aynı şekilde herhangi bir riskli bölgeden dönecek olan bir öğretmenin karantinaya alınması durumunda, dersleri aksattığı gerekçesiyle maaşı kesilebilecek. Öğrencilerin karantina yüzünden derslere katılmazsa, anne baba adına para cezası kesilebilecek.

Ceza uygulaması, okul yönetimi veya şirket sahiplerinin, koşullara göre vereceği karara bağlı olacak.

Kum Saati



Göçmen Gençler Polisten Ne İstiyor?

Korona süreci, belli ki sadece bireyde değil, toplumda da hayatın akışkanlığını önemli ölçüde etkilemiş benziyor.

Almanya’da „siyasetin yaz boşluğu“ diye, oturgan bir kavram vardır

Bu ülkede yaşanan bazı güncel gelişmeler, örneğin Kreis Offenbach’a bağlı Dietzenbach kasabasında, Stuttgart’ta ve son olarak Frankfurt’ta gözlenen sokak çatışmaları, göçmen gençlerin güvenlik güçleri ile karşı karşıya gelmesi, belli ki yabancıların yine toplumsal gündemin başına oturtulmasına vesile oluşturacak, diye düşündürüyor insanı.

Bu süreci, salt Korona salgınının, bireyde ve toplumda yarattığı olumsuz etkinin bir doğal sonucu olarak tanımlamak, elbette doğru olmayabilir. Ama çatışma sebepleri arasında bir tetikleyici olarak görmek, değerlendirmek, dikkate almak gerekir.

Olayların çıktığı bölgelere yönelik yapılan resmi açıklamalara ve medyada yer alan yayınlara, haber ve yorumlara bakılacak olursa, „göçmen gençler, polise taş, sopa ve şişelerle saldırdı“ şeklinde bir fotoğrafın hemen öne çıktığını görebiliyoruz. Yani yaşanan bu olaylar ilk çırpıda, Korona’nın bireysel ve toplumsal ruhta yarattığı irade dışı bir dönüşümün sonucu diye, açıklanabilir.

Ancak gözlenen ve karakteristiği bağlamında birbirini ile benzerlik sergileyen bütün bunların siyasette yaz boşluğuna açıkça malzeme yapılması, son derece sakıncalıdır. Çünkü ayrıştırıcı boyutta „göçmen genç“ dedikleri kesim, bu ülkede doğup büyümüş ve burayı kendisine yurt edinmek isteyen kesimlerdir... (Devamı Sayfa 10)



Mehmet CANBOLAT



Frankfurt’ta Bir Annenin, Okulda Ayrımcı Sınıflara Karşı Mücadelesi!

Göçmen aile çocuklarını sadece bir sınıfta top- layan Okul yönetimine adeta savaş açan Reyhan Demir adlı bir veli, hakkını sonuna kadar aramakta kararlı olduğunu söyledi. (Sayfa 22)

Nerede Tatil Yaptığınızı İşverene Söylemek Zorunda Değilsiniz!

Türkiye gibi, „Riskli Bölge“ ilan edilen bazı ülkelerde tatil yapıp dönenleri, sınır kapısında bir dizi bürokratik kargaşa bekliyor.

Almanya sınırında izincilerin en fazla 48 saat önce düzenlenmiş ve kişinin virüslü olmadığını gösteren test belgesinin Almanca veya İngilizce olması şart koşuluyor.

İzinden dönen kişinin, virüs kuşkusuyla karantinaya alınması gerekiyorsa, bu uygulamanın kimi bölgelerde (örneğin Main-Kinzig-Kreis ilinde) bu süreçte Almanya’dan ayrılmamış olsa bile, irtibatla olduğu tüm aile yakınlarını da kapsayacağı gözleniyor.

Kamu hizmetlileri sendikası Ver.di hukukçuları, „riskli bölge“den dönenlerin işyerleri ile de sıkıntı yaşayabileceğini doğruluyor.

Sendika uzmanı Peter Klenter: „Kimi şirketlerin, tatil bölgesinden dönen personeline, nerede izin yaptığını sor- duğu gözleniyor. Çalışanlar, asla bunu söylemek zorunda değildir.“ diyor.

Alman sendikacı ayrıca: „İşgörenin riskli bölgeye gitmesi „şahsi hatası“ olarak görülemez. Maaşı kesilemez. Kişinin kasıtlı olarak kendine virüs bulaştırdığını işveren kanıtlamak zorundadır.“ diyor. (Haber Sayfa 23)





Volker BOUFFIER Yazıyor

Hessen Eyalet Başbakanı



yaşamın normalleşmesi yönünde bazı açılımlar olacak. Yani 1 Ağustos 2020 tarihinden itibaren sportif faaliyetlerdeki tüm kısıtlamalar kalkmış olacak.

Ancak yine de, gerek spor kulüplerinde, gerek okullardaki spor derslerinde hijyenik kuralları uymak çok yararlı olacaktır. Bugün bu olumlu noktaya gelebildiysek, hiç kuşkusuz salgın boyunca öngörülen kurallara, kısıtlayıcı kaidelere büyük ölçüde herkesin uymasının, bu süreçte önemli payı vardır. Bu normalleşmedeki yeni adım sayesinde artık, spor kulüpleri normal faaliyetlerine devam edebilecek, futbol, voleybol, hentbol, günlük yaşamımızda yerini yine almaya başlayacaktır. Elbette okullar da artık bu yönde kendi planlamasını rahatlıkla yapabilecek. Yani yaz tatili

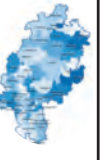
Spor, günümüzde her insan için önemlidir ve her kim zinde kalmak veya bir müsabakada kendi derecesini yükseltmek istiyorsa veya başka birileriyle birşeyleri birlikte yapmak istiyorsa, sporun önemi tartışılmaz. Ancak, malum Korona salgın süresince, son aylarda sportif faaliyetler de önemli ölçüde kısıtlandı. Ancak artık sevinebiliriz. Çünkü salgı konusunda bölgemizde yaşanan olumlu gerileme sayesinde hareket alanımız daha da genişleyecek. Bu bağlamda, Hessen'de yine

Kulüpte, Okulda Spor Başlıyor

sonrasında artık alışılmış eski sisteme dönmek mümkün olacak.

Okullarda spor derslerinin önemi kadar, Pandemi süreci bize, eğitim yuvalarında dijitalleşmenin ve öğrencilerin çağdaş öğrenme yöntemlerinin ne denli önemli ve yararlı olduğunu bir kez daha göstermiş oldu.

Bu vesileyle, Hessen eyaleti olarak, öğrencilerin eğitim süresince daha donanımlı olmasını hedefliyoruz. Bir diğer deyişle, öğrencilerin kullanımına sunmak üzere, örneğin tablet ve netbook denilen dizüstü türü bilgisayarların temini için 50 milyon Euro ek bütçe ayırdık. Bu bağlamda umut dolu günler dileğiyle, esenkalınız...



Almanya'da Hartz4 Devlet Yardımı Artıyor

Almanya'da dar gelirli veya hiç kazancı olmayanlara yönelik yapılan devlet yardımı „Hartz4“, 1 Ocak 2021'den itibaren artacak. Federal Çalışma Bakanlığı'nın hazırladığı rapora göre, yeni düzenleme sayesinde, erişkin dar gelirli bir kişi için 7 Euro zam ile ayda 439 Euro ödenecek. 14-17 yaş grubundan gençler için 39 Euro zam ile ayda 367 Euro verilecek. Aile'de 5 yaşına kadar

olan çocuklar içinde yüksek zamlı bir yardım geliyor. Yeni düzenleme ile, ailede gerekli kabul edilen cep telefonu masrafı da destekleme kapsamına giriyor. Hazırlanan yasa hemen herkesi farklı oranda kapsıyor. Örneğin evli bir çift için, kişi başına 6 Euro zamla olmak üzere 395 Euro verilecek. 25 yaşına kadar olan ve aynı evde yaşayan gençler 6 Euro

zamlı birlikte ayda 351 Euro yardım alacak. 5 yaşına kadar olan çocuklar için 29 Euro zam öngören yeni düzenleme, bunlar için ayda ayrıca 279 Euro dağıtıyor. 6-13 yaş arasındaki çocuklar için devam eden ayda 308 Euro yardımda bir değişim yok. Bu yeni zamlı uygulama, 2021'den itibaren devlet bütçesine 829 Milyon Euro'ya malolacak. (Haber: Kubilay Sarıkaya)



Kaiserkroneweg 1,
60433 Frankfurt/M.
Tel: 069 27997180
www.iks-schule.de / info@iks-schule.de



Çocukların kültürel farklılıklarını da dikkate alan ve 1954'den bu yana Frankfurt'ta hizmet veren deneyimli bir eğitim kurumunda yetişmesine ne dersiniz?

Yeni dönem için kayıtlarımız başlamıştır

..Geçtiğimiz aylarda haftalardır Almanya'da evine kapanmak zorunda kalan çocuklar ve çocuk yaştaki gençlerimiz, yakında yeniden okula „merhaba“ diyecek. Geçen dönem Korona süreci boyunca, okul havasından mahrum kalan öğrencilerimizi, asla yalnız bırakmadık ve internet ortamında kurduğumuz iletişim ağıyla, çocukların derslerini, sanki okuldaki gibi günü gününe işledik. Önümüzdeki günler adına bizi sevindiren tek şey; okulların, belli koşullar eşliğinde nihayet açılacak olması ve öğrencilerimizin yeniden sınıfına ve arkadaş çevresine kavuşmasıdır. Elbette zor bir süreçten geçiliyor ama, eğitim özgürlüğüne yeniden ve yerinde kavuşan öğrencilerimizin istenci ve öğretmen kadromuzun azmi ve birikimleri ile, öngörülen tedbirler çerçevesinde bu süreci de elbette aşacağız. Özlenen eski normal günlerin de yakın olduğuna yürekten inanıyoruz. Küçük sınıflarımız, yoğun İngilizce derslerimiz, modern eğitim araçlarımız ile yeni süreçte de, öğrencilerimizle elele, ekip bilincine, dostluğa, empati kurmaya, sosyalleşmeye, barış içinde birlikte yaşam bilincine doğru yürüyeceğiz. Frankfurt'ta

„Frankfurter Berg“ semtindeki devlet destekli özel eğitim kurumumuzda, „ilkokul“dan „Abitur“ ve „Fachabitur“ dönemine dek eğitim imkanımız vardır. Dersler, 08:30'dan saat 16'ya kadar olup, çalışan anne babalar için, çocuklar, 07:30 - 08:30 ve 16-18:00 saatleri arasında okulda kalabilmekte ve öğretmenler gözetiminde ev ödevlerini de yapabilmektedir. Evde ödev yapma mecburiyeti yoktur ve tam gün süreli okul statümüz vardır. Dışarıdan ek ders almasına gerek yoktur. Yeni öğrenciler ile tanışmaktan da mutlu olacağız. Yeni dönem için kayıtlarımız devam etmektedir. Yavrunuzun mevcut okulundan çeşitli sebeple memnun değilseniz ve „onların istikbali benim için çok önemlidir“ diyorsanız, arayın, görüşelim. İstikbalin yönü olabiliriz. Teşekkürler...



Yeni Dönem Başlıyoor...

Die Bank in der Hosentasche.



VR-BankingApp
kostenlos
downloaden!

• einfach
• sicher
• überall

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Infos und Download unter
www.r-volksbank.de/banking-app



Bayram günleri özeldir ve özgündür. Birbirini hatırlatır insana. Dostluk ve dayanışma ruhunu da. Bayram tadında esenlik ve huzur dolu günler dileğiyle...

Rüsselsheimer
Volksbank eG



KÜNYE / IMPRESSUM: Toplum, toplumsal siyaseti ilke edinen, Almanya'ya özgü, aylık, Türkçe ve bağımsız bir gazetedir. Yazışma Adresi - Anschrift: Leukertsweg 56 . 63225 LANGEN/H. Tel: 06103/52560 . 0172 - 6083525 . Fax: 06103 / 929225

e-mail: rmtoplum@aol.com veya toplum@toplum24.de Internet: www.toplum24.de .

Herausgeber/ Sahibi: Mehmet Canbolat Berater/Danışman: Kemal Şener, Fahri Erfiliz, Mustafa Bilimer, Garbis Keşişoğlu . Redaktion /Yazı İşleri: Hamide Küçükler, Kubilay Sarıkaya, Silvia Borroni, Tahir Hacıkadiroğlu, İhsan Gümüş, Mustafa Külhanbey.

Dağıtım: İhsan Küçükler, Aydın Külhanbey, Emin Durukan Designe/Tasarım: plusdevelopment - Antalya

Druck/Basm: VRM Druckzentrum 65428 Rüsselsheim . Toplum, übernimmt keine Haftung für den Inhalt der erscheinenden Anzeigen. Facebook: „Toplum Gazetesi Almanya“ (Toplum 1993'den bu yana yayın hayatındadır.)

Oğullar ve Sevgilileri

Sanat eserleri ister resim olsun, ister müzik, ister düz yazı roman ve hikâye ya da şiir hepsi de konuları kurgulara dayalı olsa da sanatçının ülkesinin resmini çizer. Toplumlarının yapısını, tarihlerini anlamamızı sağlar. Toplumsal gelişmişliklerini, aralarında insan ilişkilerinin niteliklerini olduğu kadar insan-devlet ilişkilerini ve hatta devrimlerin ve dönemlerin nasıl gelişip nelere mal olduğunu gösterir ve anlatır, o toplumun bugüne nasıl geldiğini anlamamıza yardım eder. Mesela Emil Zola'nın Germinal adlı romanını okumuşsak sadece 19. yüzyıl Fransa'sını değil, sanayi devrimini, nelere mal olduğunu, Fransa'nın bugüne ulaşmak için ne bedeller ödediğini de anlamış oluruz. Sanayi devrimini yaşayan İngiltere için de öyle. Uzak doğudan getirilen çayların paketlenmesi sanayinde çalıştırılan 13-15 yaşındaki İngiliz kızlarının eşlendirilmek için gemilerle Amerika'ya yolculuğa çıkmalarının öyküleri aynı zamanda İngilizlerin de bugüne nasıl geldiklerinin öyküsü değil midir? Kemal Ateş'i okursak başşehirimiz Ankara'nın küçük bir köyken bugüne nasıl evrildiğini ve temelinde nelerin olduğunu çok daha iyi anlamaz mıyız?

Nazım Hikmet'in şiirleri bize insan ruhunun bin bir fırtınalarını, sevinçlerini, aşklarını anlatmaz da ne yapar? Çocukları, kadınları ve hatta ağaç ve ormanları ya da vatan sevgisini dillendiren şiirleri bizi tekrar ve tekrar okumaya, anlamaya ve kavramaya zorlamaz mı? Elbette o şiirlerde hepimiz bizi, kendimizden de bir parçamızı buluruz. Ben çok şanslıydım. Okumayı seven ve çocuklarına da sevdiren bir babam vardı. Varlık yayınlarının her ay yayınlanan 1 liralık romanlar serisinden daha ortaokul sıralarındayken Rus edebiyatıyla, dünya klasikleriyle tanıştım. Atatürk Lisesi'nde edebiyat hocam Feyziye Abdullah Tansel'di. Gazeteciliği Hakkı Sayın ve Mehmet Kemal Kurşunluğundan öğrendim. Işıklarda yat-sınlar. Yıllarca Rahmetli Cevat Geray'la bir arada oldum. Neler öğrenmedim ki? Neler öğretmedi ki!.. Ne zaman vakit bulsam bir kitap okumak âdetim işte bunlardan dolaydır. Okuduğum romanların arka kapaklarından da faydalanarak çok kıza bir özerini de çıkarırdım son yıllara gelinceye kadar. Kitaplar bazen insanı alır çok uzak diyarlara götürür. Somerset Maugham'ın hikâyeleriyle bütün Uzakdoğu ülkelerini gezmekle kalmaz, İngiliz müstemlekelerini, oraların nasıl yönetildiğini de öğrenir ve oturur bugünkü

İngiltere'yi düşünmeye başlarırsınız. Bazı kitaplar sizi öyle etkiler ki yıllar geçse de aklınızdan çıkmaz. Mesela Colleen McCullough'un The Thorn Birds (Gazap Kuşları) romanının kahramanı Meggie'nin Tanrıya yaşadığı haksızlıklara karşı bir tiradı andıran isyanı onlardan biri oldu benim için. Hatta bu roman bir daha dünyaya gelsem dünyanın öbür ucundaki Yeni Zelanda'da gelmek isterdim bile dedirtti bana. Bugünlerde David Herbert Lawrence'in Sons and Lovers (Oğullar ve Sevgilileri) romanını okudum. Bir erkek evladının annesine olan bağı, sevgisini anlatan ve bu sevginin tüm yaşamını nasıl baştanbaşa düzenlediğini, biçimlendirdiğini sergileyen farklı bir roman. Annesine âşık olmayan erkek evlat elbette yoktur. Ama bu romanda yazar bu sevgiyi öylesine anlatıyor ki, siz de çocukluğunuzdan başlayarak bugünlere gelinceye kadar annenizle olan bağınızı tekrar yaşıyorsunuz. Anlatım da akıcı olunca kitap elinizden düşmüyor. Oh be. Meğer siyaset yazmamak ne güzelmış Çok rahatladım. İyi okumalar...



**Kemal
ŞENER
Yazar**

Kitap Fuarı ve Yayıncıların Korona Direnişi



Dünyayı sarsan Korona sürecine rağmen, dünya kitapları bu sene de Frankfurt'ta buluşacak. Uluslararası piyasaların en büyük yayıncılık organizasyonu olarak bilinen ve 71 yıldır süregelen Frank-

furt Kitap Fuarı, salgın nedeniyle, kısıtlı bir alan ayrılmasına rağmen, bu sene 14-18 Ekim tarihleri arasında gerçekleşecek. Fuar İdaresi'nin açıklamasına göre, geçen yıl 12 ayrı salonda gerçekleşen uluslararası kitap panayırı için bu sene, sadece 3,4 ve 6 numaralı salonlar ayrılacak. Açıklamada ayrıca şu bilgiler özetle yer alıyor: Geleneksel „Konuk Ülke“ programı bu sene iptal edildi. Fuarda sınırlı alanda 6. salonda İngilizce konuşan ülkeler ile Asya üzerinde

yoğunlaşılacak. 4 numaralı salonda ise, Avrupa ülkelerinden yayıncılar bulunacak. 3 numaralı salonda da Almanca yayıncılar yer alacak. Fuarda açık alan etkinlikleri bu sene olmayacak. Korona salgını nedeniyle bu yıl, fuarlarda gezinti koridorları da alışılmışın dışında iki katı büyüklüğünde olacak. Katılımcı firmalar iki katı



büyüklüğünde pavyon kursa bile, kira ödemesi aynı kalacak. Katılımcı firma yetkilileri gibi, ziyaretçiler de, bugünkü alınmış karar ve mevcut duruma göre, maske taşımak zorunda kalacak. Korona önlemleri bağlamında fuara gelen herkesin kişiye özel tüm bilgileri dijital ortamda verme mecburiyeti var ve 4 gün boyunca giriş çıkışlarda sıkı denetimleri olacağı söyleniyor. Bu arada ziyaretçiler için bilet satışları sadece online sistem üzerinden yapılacaktır. Ziyaretçilerin fuara yemek veya meyve türü şeyler getirmesi, hijyenik önlemler bağlamında bu sene mümkün olamayacak. Her üç salonda ve fuar giriş çıkışlarında dezenfeksiyon noktaları bulunacak. Frankfurt Uluslararası Kitap Fuarı, Korona koşullarından ötürü bu sene ilk kez olmak üzere, dijital yayıncılık alanında yaygın bir uygulamayı da başlatacak.



Gazetemizin ekran yüzü olan Toplum24TV, „YOUTUBE“ ortamında Almanya'dan haber ve kültür ağırlıklı yayınlarını sürdürüyor. Gazetemiz olağan yayın günleri dışındaki tüm güncel söyleşi ve haberleri, ücretsiz abone olup, siz de oradan izleyebilir ve dostlarınıza da tavsiye edebilirsiniz. Teşekkürler...

Toplum24TV - Toplum Gazetesi

Daha nice bayramlara diyor, böylesi önemli ve anlamlı günlerin insanlığa sağlık, esenlik, barış dolu huzurlu yaşam vermesini diliyoruz

Asım TOZOĞLU

Tican e.V.

Schwalbacherstr. 58 . 60326 FRANKFURT/M.
Tel: 069-731919 e-posta: melik.sel@gmx.de
web sayfamızı ziyaret ediniz:
www.tican.eu

EMEKLİNİN DANIŞMANI

Doğan PÜRSÜN

Toplum Zeitung
"Emeklinin Danışmanı"
Postfach 11 33
63201 Langen
Faks: 06103-929225
rmtoplum@aol.com veya
toplum@toplum24.de



lara ek ödeme yapılmasını sağlayacak olan „Grundrente/Temel Emeklilik“, 2 Temmuz 2020 tarihinde yasalaştı.

Bu yasa, 1 Ocak 2021 tarihinden itibaren uygulanmaya başlanacak. 1.3 milyon emeklinin ne kadar ek gelir alacağını hesaplanması ise, 2021 yılı sonuna kadar sürecektir.

Bu Haktan Kimler Yararlanacak?
Araştırmalara göre, bu imkandan öncelikle

Almanya'da Emeklilere Yeni İmkan „GRUNDRENTE“ Temel Emeklilik

Almanya'da düşük bir emekli aylığı alan-

Alman Emeklilik Kasası'ndan az maaş alan 1,3 Milyon emekli yararlanacak. Alman Emeklilik Kasası yasadan yararlanacakların yüzde 70'inin kadın emekli olacağı tahmin ediliyor. Yasaya göre en az 33 yıl sigortalı olarak emekli olanlar yararlanacak. 33 yıllık sigortalı hizmetin hesaplanmasında, annelerin (babaların) çocuk yetiştirme süresi sigortalılık hakları, bakım için çalışılan sigortalı süreler, dikkate alınacak.

Yasada Aylık Sınırı

„Temel Emeklilik/Grundrente“ ek emekli aylığı ödemesini için emeklinin yıllık kazançları dikkate alınıyor (tek başına yaşıyor ve evliler olarak) Bu konuda Alman Emeklilik Kasası araştırma yapacaktır.

Zam Miktarı Ne Kadar?

Emeklilik Kasası, en az 33 yıl emeklilik sigorta primi ödeyenleri tespit edecek ve bu yolla kişilerin ne kadar aylık alacaklarına karar verecek. Emeklinin „Grundrente“ almak için ayrıca başvuru yapmasına gerek olmayacak. Emekli Kasası araştırma yapacak. Düşük az emekli aylığı alan emeklileri tespit edecek. Bu hakkın ne kadar olacağı, ilgili kişilere yazılı mektupla bildirilecek.

2025'e Kadar 1.9 Milyar Euro

Almanya'da kabul edilen 1 ocak 2021 yılından itibaren uygulanacak „Grundrente“ denilen ek emeklilik maaşı uygulamasının maliyetinin 1 milyar 400 milyon Euro olacağı hesaplanıyor.

Almanya'da ve Türkiye'de Emekli Olanlar; DİKKAT!

Kurban Bayramı İkramesi Ödendi

Türkiye'de temmuz emekli aylıkları ve Kurban Bayramı ikramiyelerinin, 17 ila 28 Temmuz 2020 tarihleri arasında ödendi. Aylık ve bayram ikramiyesinin, SSK emeklileri için 17-26 Temmuz tarihleri arasında, Bağkur emeklileri için de 25-28 Temmuz tarihleri arasında aylık ödeme günlerinde muhatap kişilerin

banka hesaplarına havale edildiği açıklandı.

Emekli Aylığına Zam

Bilindiği gibi, Türkiye'de emekli aylıkları enflasyonun artış oranı dikkate alınarak, her yıl yılbaşında ve temmuz ayında yükseltiliyor. Emekli aylıkları, TÜİK tarafından açıklanan enflasyon oranına göre maaşları yükseltiyor. Türkiye'de enflasyonunun 2020 ocak-haziran arasındaki ar-

tışına göre zamlar tespit edildi. Emekliler Temmuz ayından itibaren yıl sonuna kadar aylıklarını yüzde 5.75 zamlı alacaklar. Yeni zamlı SSK en düşük emekli aylığı 2.341 liraya, en düşük Bağkur emekli aylığı 2 bin 99 liraya yükseltilmiş oldu.

Almanya'da da Zam!

Zam uygulaması Temmuz ayında itibaren uygulanmaya başlandı. Yeni düzenlemeye göre,

emekliler maaşlarını, Almanya'nın eski eyaletlerinde yüzde 3.45 zamlı alacaklar. Yeni eyaletlerin emeklilerine yüzde 4.2 zam yapıldı. Yeni eyaletlerdeki emeklilere daha yüksek zam yapılarak, eski eyalet emekli aylıklarıyla 2024 yılına kadar zamlarla eşitlenecek. Almanya'da 21 milyon civarındaki emeklilere, temmuz ayının son gününde zamlı emekli aylıkları ödenecek.

Hastalık Kasası Türkiye'den Aldığım Emekli Aylığımı Soruyor

SORU: „...Almanya'da yaşıyorum. Uzun zamandır sağlığım elverişli olmadığı için çalışmıyorum. Türkiye'den emekliyim. Almanya'da sigortalı eşimden dolayı bu haktan faydalaniyorum. Biz her yıl sigortanın vermiş olduğu aileye bağlı sağlık sigorta formları dolduruyoruz. En son olarak sorulan soru dikkatimizi çekti: "430 Euro üzerinden çalışıyor musunuz sorusuna " hep hayır diye cevap vermiştik. Çünkü gerçeği de zaten bu, ben çalışmıyorum. Bu yıl ki sağlık sigorta formunu Korona yüzünden bilgisayar üzerinden kendimiz doldurmak zorundayız. Bize verilen süre de çok kısıtlı ve iki hafta gibi bir zaman var. Dikkatimizi çeken soru da şu idi. „Ülke dışından emekli misiniz?" Bu soruda takılı kaldık ve endişelendik. Demek ki biz her yıl yanlış mı cevap verdik? Dolduran memurun sorduğu şeyi yanlış mı anladık? İnanın bu muamma bizi çok üzdü. Bu durumda biz ne gibi

sorunlar yaşayacağız? (Sozialrecht" diye bilinen Sosyal Haklar ve Sorumluluklar Yasası'ndan alan Türk avukat bulamıyoruz. Lütfen bu konu ile ilgili bize yardımcı olursanız çok memnun oluruz. Gereğini yaparız.

YANIT: 1.7.2011 itibaren Almanya'da yaşayan ve Alman hastalık sigortalarından yararlanan vatandaşlarımızdan Türkiye'den emekli aylığı alıp almadığı sorulmaktadır. Türkiye'den emekli aylığı alanlardan yüzde 10 civarında ek prim kesiliyor. Yani örneğin Türkiye'de T1 karşılığı 300 Euro emekli aylığı alanlardan ayda 30 Euro civarında ek prim kesiliyor. Türkiye'den emekli aylığı alanların AOK kurumuna beyan etmeleri gerekiyor. Kaç yıldan bu yana Türkiye'de emekli aylığı aldığını soruyorlar. Ona göre ek prim isteniyor, taksitle ödenebiliyor. AOK kurumuna Türkiye'den emekli aylığı alanların bildirmeleri tavsiye ediliyor.

Türkiye'de Mavi Kart Sahipleri Ve Çocuklara Hangi Haklar Var?

SORU: Türkiye'de „Mavi Kart“lıyım. Bu statüde olanlara Türkiye'de Emeklilikte Hangi Haklar Tanınıyor?

YANIT: Türk vatandaşlığından izinle çıktıktan sonra borçlanarak emekli olmak için Türk vatandaşlığına sahip olunan süre dikkate alınır. Borçlanarak emekli olmak için eksik günlerini Türkiye'de mavi kartlı olarak emeklilik primi ödenen bir işte çalışarak tamamlayabilirler. Türk vatandaşlığından izinle çıkmadan önce Türkiye'de emekli olanların emekli maaşlarını ödenmeye devam eder. Mavi Kart, resmi kurumlarda işlem yaptırırken, kimlik belgesi olarak kullanılabilir. Mavi Kart sürekli geçerli bir hü-

viyettir. Mavi Kartlılar Kütüğü'nde kayıtlı çocuklar için, ebeveynlerinin müracaatları halinde bu çocukları adına da müstakil bir belge düzenlenmektedir.

Emekli Aylığına Zam

Türk vatandaşlığından çıktıktan sonra çocuğum oldu. Çocuğumu Mavi Kartlılar Kütüğü'ne yazdırabilir miyim? Resmî makamlarca verilmiş doğuma ilişkin belgeye dayanarak bildirimde bulunulması üzerine, Mavi Kartlılar Kütüğü'nde kayıtlı kişinin çocuğunun kaydı kütüğe işlenir. Mavi Kartlılar Kütüğü'ne kayıt olmak isteyen altsoyların, Mavi Kart sahibi üstsoyu ile soy bağı zincirleme olarak belgelen-dirmesi şarttır.

Değerli Toplum Okurları, Malum Corona süreci, tüm yaşamı bir süre altüst etti. Yaşamımızın alışkanlıklarından bir süreliliğine bile olsa vazgeçmek, zor oldu. Ancak normalleşme başladı sayılır. Temel hijyenik kurallara özen göstererek yenden aile yakınları ve dostlarla biraraya gelmek mümkün olmaya başladı. Yaz günleri, bilindiği gibi kültürel etkinliklerin bolca yaşandığı bir dönemdi. Bu özellikle çocuklar için de önemliydi. Artık bunun için geliştirdiğimiz KUFTİ projesi sayesinde çocukların girişi ücretsiz olmak üzere, belediyemize ait 30 civarında müzeyi ücretsiz gezmek mümkün olabilecek. Bu ücretsiz uygulama, aile içindeki 18 yaşından küçük çocuklar için geçerlidir. Kültür ve boş zamanları iyi değerlendirmeyi amaçlayan projemiz, Frankfurtlu tüm aileleri kapsıyor ve her aile, çocuklar istediği sürece bu programdan yararlanabiliyor. Müzelere gittiğinizde KUTİ kartınızı göstermeniz yeterli oluyor. Bu özel programın, Almanya'da ilk kez uygulandığını da hatırlatmak isterim.

RÖMER MEKTUBU

KUFTİ Projesi ve Çocuklarımız

Temmuz ayı başında uygulamaya giren KUFTİ uygulamasının, kentimizdeki aileler arasında büyük ilgi gördüğünü, gelen sayılardan ve raporlardan anlıyoruz. Bu da dar gelirli ailelerin çocuklarının da, kültürel etkinliklerden ve boş zamanları değerlendirme imkanlarından eşit biçimde ücretsiz olarak yararlanmasına imkan sunmuş oluyor. Projenin kapsamının genişlemesiyle, Frankfurt'un herkes için bir kent olduğunu göstermiş oluyoruz. Müzelerin ve hayvanat bahçesinin açılmasıyla birlikte, kültürel imkanlara yönelik ihtiyaç da kendini göstermeye başladı. Hedefimiz, çocukların önünde, bu imkanlardan faydalanabilmek için, giriş ücretleri engelini kaldırmaktır. Bunun için geliştirdiğimiz KUFTİ projesi, aylık geliri 4500 Euro'nun altında olan ailelerin çocukları için geçerlidir. Bunun üstünde olanlar

için ise, yıllık ücret sadece 29 Euro'dur. Hedefimiz, çocuklarımıza gençlere böylesi bir etkinlik ve program sunarak, anne babaların geliri az olsa bile, onların kişilik gelişimine katkı sağlayabilmektir. KUFTİ kartları online sistemi üzerinden de ısmarlanabiliyor. Bu arada elinde Frankfurt-Pass denilen kartı olanlar, sözkonusu KUFTİ kartını Sozialrathaus denilen belediye birimimizden temin edebiliyor. www.kufti.de adlı internet adresinden hangi etkinliğe gidebileceğinizi ve sözkonusu kartı alabileceğinizi görebilirsiniz. Sözkonusu kart, iki hafta içinde posta kutunuzda bulabilirsiniz. Bu bağlamda tüm çocuklara güzel tatil günleri diliyor, çok yönlü etkinlikler sayesinde izin günlerini iyi değerlendirmelerini temenni ediyorum. Esen kalınız...



Peter Feldmann

Frankfurt Anakeit Belediye Başkanı



„Evlenmeler Azaldı“

Almanya'da çocuk doğumları, ölümler ve evlilik olaylarında 2019 yılında azalma yaşandı. Federal İstatistik Dairesi verilerine göre, geçen sene, 2018 yılına kıyasla 9 bin 400 çocuk az dünyaya geldi. Toplam doğum sayısı 778 bin 100'de kaldı. Yine aynı zaman diliminde ölenlerin sayısı 939 bin 500'e düştü ve bu sayı, 2018 yılına göre yüzde 1,6 düzeyinde gerileme anlamına geliyor. Bu tablo, 2019 yılında Almanya'da ölümler, doğumlara göre 161 bin 400 fark sergiledi. Federal İstatistik Dairesi uzmanları ayrıca, aynı dönemde evlenme olaylarında da azalmaya dikkati çekiyor. Buna göre, 2019 yılında 416 bin 300 kişi nikah masasına otururken, bu oran 2018'i göre, yüzde 7,4 düzeyinde azalma sergiledi. (Ercan Yıldırım)

Nazi Dönemi Belgeleri Aranıyor

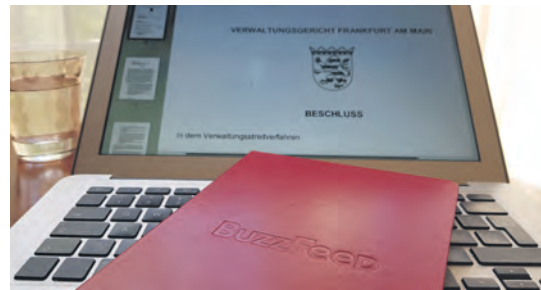
Hessen eyaletinin Hadamar kasabasında bulunan ve Nazi döneminin ölüm kamplarına ait bulgu ve belgeleri müzesinde sergileyen „Hadamar Anma Merkezi“ kamuoyuna çağrıda bulunarak: „Elinizde Nazi dönemine ait ne varsa, onlar bizler için önemli olabilir.“ dedi ve böylesi bulguların toplandığını duyurdu. Kurum açıklamasına göre, o döneme ilişkin elinde, herhangi bir eski mektup, hatıra kartpostalı, fotoğraf, elbise veya eski eşyalar ile şehir planı veya o döneme özgü güncel bulunanlar, „Gedenkstaette Hadamar. Mönchberg 8“ ile irtibat kurması öneriliyor. Tel: 06433-

917172 . e-posta: laura.miete@lwv-hessen.de Almanya'nın Nazi dönemi (1933-1945 yılları arası) bağlamında, önemli merkezlerinden biri ve 10 bini aşkın insanın gazla katledildiği mekan olarak tanınan Hadamar'ın, 2. Dünya Savaşı'nın sonuna kadar 5 bin insanın daha çeşitli yöntemlerle burada öldürüldüğü ve çoğunun da açlıktan ölüme terkedildiği biliniyor. Bu merkez, toplumsal aydınlanma ve ırkçılığa karşı mücadele bağlamında 1983 yılından bu yana, çeşitli seminer ve toplantılar için de hizmet sunuyor. Anma merkezi hakkında ayrıntılı bilgi edinmek isteyenler için



web sayfası şöyle: gedenkstaette-hadamar@lwv-hessen.de (Haber: Silvia Borroni)

İŞİD Üyesi Kadının Çocukları Bakıcıya Teslim



Suriye'deki iç savaşta, İŞİD'e Almanya'dan katılan ve daha sonra Frankfurt'a dönen ve halen cezaevinde bulunan bir kadının 4 çocuğu yasal gereği aileden alınıp, bakıcı bir aileye teslim edildi. Frankfurt Eyalet Yüksek Mahkemesi'nin de onayladığı ve tüm itiraz yollarının kapalı olduğu davada, hem Suriye hem de Alman pasaportuna sahip İŞİD üyesi kadın, 2014 yılında Türkiye üzerinden Suriye'deki

örgüt saflarına katılmıştı. Burada 4 çocuk dünyaya getiren ve Suriye'den Türkiye'ye geçen kadın eylemci, 2019 yılı sonunda Almanya'ya sürülmüş ve Frankfurt Havalimanı'nda tutuklanmıştı.

Dört çocuğu, Alman yasaları gereği bakıcı bir aileye verilen İŞİD'li kadın, bu uygulamaya itiraz etmiş ve çocukların büyükannelele yanında kalabileceğini gerekçe göstermişti. Ancak mahkeme, İŞİD'li kadının başvurusunu kabul etmedi ve yerel yö-

netimin uygulamasının yasalara aykırı olmadığına hükmetti. Mahkeme kararında ayrıca, „Çocukların, başka bir çevreye emanet edilmesi, onların geleceği açısından son derece risklidir“ gerekçesine yer verildi. Mahkemenin konuya ilişkin karar dosya numarası şöyle: AZ: 4 UF 82/20; 4UF 8520



Aralarında en az bir çocuklu Alman genç kadınların da olduğu böylesi görüntüler, son yıllarda Frankfurt, Hamburg, Münih, Stuttgart, Berlin gibi kentlerde sıkça görülmeye başlandı. (Haber: Kubilay SARIKAYA)

ÇOCUKLARINIZI KORUYUN!

Çocuklarınızın, aşırı sağcı düşünceleri veya dini kullanarak aşırılığa teşvik eden kişilerle sanal ortamda veya yüzyüze iletişim kurduğunu düşünüyorsanız, çocuklarınızı korumak, bilgi almak ve danışmanlık için bizi arayın:

0151 - 431 15 713

Danışma hattımız hafta içi 08:00-15:00 saatleri arasında, ailelere, çocuk ve gençlere hizmet vermektedir. Anonim, ücretsiz ve Almanca/Türkçe/ İngilizce dillerinde danışmanlık alınabilir.

*Kurban Bayramınız
kutlu olsun*

*“sevdiklerinizle
mutlu ve huzurlu
nice bayramlara”*




İMBİK
**Yüksel
Pazarkaya**

Korona (Covid 19) bizi kapana kısırdı. Mart başında birkaç hafta için (bu arada İzmir Kitap Fuarına katılmak üzere) Türkiye'ye uçtuk. Daha uçakta, kişisel bilgilerle doldurulmak üzere, elimize tutuşturulan formdan durumun farklı olduğunu sezmek mümkündü. Olaylar peşpeşe hızla gelişti. Kitap fuarı da iptal edilince, hemen dönüş biletimizi ayırttık. Ama uçuştan iki gün önce bütün uçak seferleri iptal edildi. Sokağa çıkma yasakları, korunma önlemleri derken, günlük yaşam akışı olağandı hale geldi. Öyle ki, Covid 19 yaşamı yeniden tanımladı, bizi yeniden çok farklı bir yaşam okuluyla kaydetti. Yaşamı yeniden öğrenmeye başladık. Oysa, daha önce yaşam, doğal akışı içinde, hiç de bilincimize yansımıyordu. Sanki

bilinçsiz bir şekilde yaşıyıp gidiyorduk. Çark dönüyordu. (Doğallıkla bu durum, sağlık sorununu olmayan insanlar için geçerli.) Bize çok doğal gelen her şey, nefes alıp vermek de dahil, her an bilincimize yansıyor. Yaşamın değerini yeniden anlamaya çalışıyorduk.

Ve sağlıklı yaşamın yerini alabilecek başka bir şeyin olmadığını kavıyorduk. Ama öte yandan, yaşamı değerli kılan, kültür ve eğitimden spor ve eğlence etkinliklerine kadar edimlerin kısıtlanaması, yasaklanması da yaşamı kuru kuruya dört duvar arasına kapatıyordu.

Kısa bir süre içinde duran iş ve çalışma hayatı olmadan, yaşamın da sürdürülemediği anlaşıyordu. Salgın biraz denetime alınmaya başlayınca hemen iş ve çalışma hayatı yeniden harekete geçmeye başladı. Ardından kültür ve eğitim, spor ve eğlence gündeme girmeye başladı. Sonunda yaz geldi. Eski alışkanlıklar depreşti. Herkes yaz tatili diye tutturdu. Başta salgın uzmanı hekimler, yöneticiler, önlemler konusunda uyarı üzerine uyarı yapmayı sür-

dürdüler. Tatil dönüşleri

başlayınca, bulaş olayları da yeniden hızla artmaya başladı.

Başta okullar ve çocuk yuvaları olmak üzere, toplu etkinlikler tehlike altında.

Korona'nın hepimize verdiği ders, bir yandan yaşamın paha biçilmez değeri, ama öte yandan bu değeri ancak birey olarak kendimizin bilinçle koruyabileceğimiz dersi.

Öyleyse, uyarıları ve önlemleri ciddiye alarak korunmak kendi elimizde. Doğallıkla bu korunmak, aynı zamanda, özellikle komplo teorisi ve bana bir şey olmaz diyen aymazlardan sıkı sıkıya korunmayı da kapsar. Tıpkı trafikte araba kullanırken, kurallara dikkat ettiğimiz gibi, kurallara hangi nedenden olursa olsun uymayanların hatalarına kendimiz dikkat etmek durumunda olduğumuz gibi.

Nâzım Hikmet'in yaşamı ciddi bir iştir deyişini daima anımsayıp, korunarak yaşamaya devam etmeliyiz. Herkese esenlik dileklerimizle.

Farklı Bir Yaz

Kıskandığı Çiftin Çorbasına Zehir Katıp Öldürmek İstedi Ama; Öyle Bir Şey Oldu ki...

Wiesbaden'de, bir çifti öldürmeye niyetlenen ve gizlice eve girerek, mutfakta pişen çorba tenceresine zehir döken kişi, ömür boyu hapse çarptırıldı. Wiesbaden'de sonuçlanan duruşmaya konu bu sıradışı öldürmeye teşebbüs olayı şöyle gelişti. 49 yaşındaki bir Alman, bir anlaşmazlık yüzünden arasının açıldığı bir çifti öldürmek için bir planı yaşama geçirdi. Çiftin evine gizlice girip, mutfakta pişen çorbanın içine zehir döktü. Ancak bu planın

gerçekleşmesi, evdeki köpek sayesinde mümkün olmadı. Ev sahibi, pişen çorba ile, köpeği yedirirken, evcil hayvanın rahatsızlanması üzerine, baytara götürdü. Yapılan muayenede zehirlenme tesbiti yapıldı. İnceleme sonucunda, çorbada zehir tesbit edildi. Polisin devreye girmesi üzerine, yapılan soruşturmada, 49 yaşındaki Alman gözaltına alındı ve suçunu itiraf etti. Eylemci, adam öldürmeye teşebbüs suçundan ömür boyu

hapis cezasına çarptırıldı. Mevcut yasalara göre, bu eyleminin 15 yıl sonra koşullu serbest kalması mümkün ancak cezaevinden çıkartılmayacağına kesin gözüyle ba-

kılıyor. Suçlunun 2001 yılında bir arkadaşının anne babasını yine Arsen adlı bir zehir ile öldürmeye teşebbüs suçundan 13 yıl hapis cezasına çarptırıldığı öğrenildi.

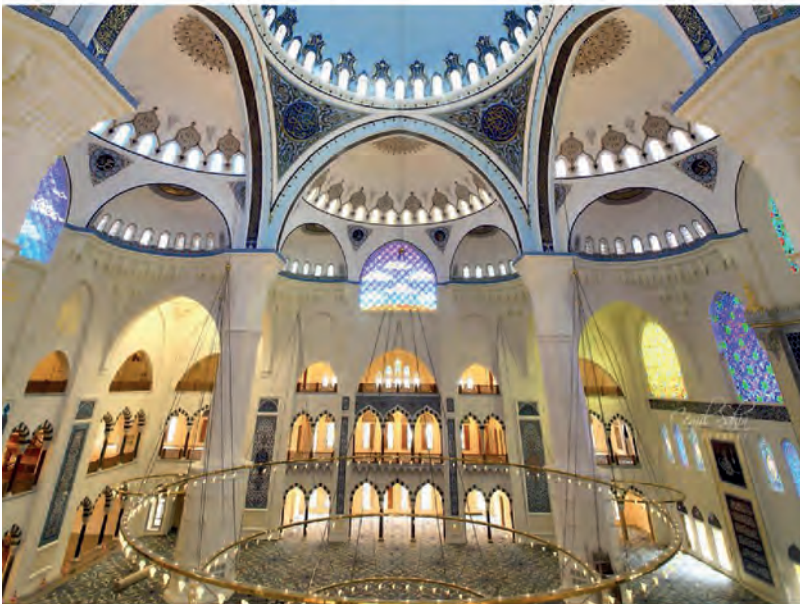


www.ig-holding.net

IG

IG Holding
İNNOVATİF TİCARET
KÜRESEL DÜŞÜNME

Emlak Otomotiv Finans



Kurban Bayramınızı en içten dileklerimizle kutlar, sağlık, mutluluk ve esenlik dolu günler dileriz.

IG Holding

KURBANINI PAYLAŞ

Kardesinde Yakınlas

KURBAN BEDELİ
125 TL

SON GÜN
BANKA HAVALE
29 TEMMUZ 2020
DİTİB CAMİ DİN GÖREVLİLERİ
31 TEMMUZ 2020

ALMANYA
Alıcı: DİTİB
Banka: KT Bank AG
IBAN: DE52 5023 4500 0141 4300 07
BIC: KTAGDEFFXXX
Açıklama: Ad - Soyad - Cep Telefonu Numarası

ÇAĞRI MERKEZİ
00 49 221 292356400
Mesai Saatleri: Pazartesi - Cuma | 09:00-18:00 arası

TEBRİK ve TEŞEKKÜR
KURBAN BAYRAMI'nızı tebrik eder,
"2020 Yılı Vekaletle Kurban Organizasyonu"na gösterdiğiniz yüksek teveccüh sebebiyle teşekkürlerimizi sunar, hayırlarınızın kabulünü Cenab-ı Hak'tan niyaz ederiz.

DİYANET İŞLERİ TÜRK İSLAM BİRLİĞİ

Kurban bedelini tüm masraflar dahil Arifnas halinde ardan miktarda Vakıfımıza bizzat hizmetlerinizde kullanabilirsiniz.



ÇUVALDIZ Şinasi DİKMEN

sinasidikmen@yahoo.de

Korona hakkında yazılmayan kalmadı. Yedi sülalesi enine boyuna incelendi. Araştırmalar yapıldı. Koronameselesi kolaylaştıran devlet başkanları da var. Örneğin ABD'nin, Brezilya'nın, Türkmenistan. Bu arada Türkmenistan devlet başkanı en iyisini yapmış ve bu hastalığı yasaklamış. Bu yüzden olsa gerek, Korona Türkmenistan'a girmeyi bir türlü başaramadı. Rusya sesini ne kadar az çıkartırsa, virusun o kadar etkili olacağını düşünüyor ve başarılı da oluyor. Rusya'da Korona'dan ölenlerin sayısı, cırlak sesli İtalyanlar'ınkinden çok daha az.

Türkiye'de ise vatandaşlar bir virus yüzünden eğlencelerinden geri kalmak istemiyor elbette. Asker uğurlaması, halaylar, düğün konvoyları, kalabalık plaj partileri...

Benim gibi 65 yaş üstünde olanlar ise, saat 20'de evde olmak için çırpınıyor. Ben de, bulunduğum köyde bir kaçamak yapayım istedim ve saat 20'de yollardaydım. İki yaşdaşıma rastladım. Ayaküstü virüsün alçaklığından konuştuk. Yaşlılardan birisi, aslında virüsün biz gibi, temiz, imanlı millete bir şey yapamayacağını, ama zamane viruslarının daa, insanlar gibi karakterlerini yitirdiği için, pek güvenilmemesini tavsiye etti bana. Almanya'da geldiğimi farkedenden ikincisi ise, Almanlar'ın aslında disiplinli bir halk olduğunu, Türkiye ve Almanya'nın en yakın zamanda virus denen bu meretin canına okuyacağını belirtti. Tabii bu söylenenlerden umutlandım, ve herkes yattıktan sonra gece yarısına yakın evden çıkıp biraz tur

atayım dedim. Ama o kadar çok köpek var ki sokaklarda. Virustan mı korkarsın, köpeklerden mi, Bir de bunlara karışan yaban domuzu var. Geçen gece alt katta duran buzdolabına fazla pişirdiğimiz yemeği koymak istedim. Onun için bahçeden geçeceğim mecburen. Bizim bir köpeğimiz var, kirpi gördüğünde havladığını sanıyor ama sürekli tak tak diye sesler çıkartıyor. Gidip baktım kirpiyi kurtarmak istedim. Bizim köpek beni görünce, sesini yükseltti ve önündekine el kol hareketleri yapmaya başladı. Baktım bir yaban domuzu yavrusu. Kendini kahramanca korudu bizim köpeğe karşı ve duvardan atlayarak, kendini kurtarmış oldu. Şimdi onun sülalesinden korkuyorum. Gülmeyin öyle; yaban domuzları bizim köyde, büyük baba, büyük anne, dayı, amca, teyze, hala, yeğenler, kuzenler, değişik

„Türkmenistan Korona'yı Yasaklarsa;

anne babadan olan kardeşler, üvey ve öz, hepsi birlikte yaylaya giderler gibi neşeli biçimde geziyorlar. Allah bilir ya, birbirlerine el şakası yapmalar, çelme takmalar, ne bileyim daha nice domuzcukla mahalleyi güvensiz hale getiriyorlar. Köpekler de artıyor birden. Kapalı bahçe kapılarına saldıran köpekler kadar, ağaçlara tırmanan kediler mi ve benim gibi bugünden itibaren kendi bahçesine bile çıkamayan korkaklar mı? Ha Türkiye'de tatil izin yaptıktan sonra Almanya'ya dönmek isteyenlerden Korona testi istiyormuş Almanlar sınır kapısında. Eğer test yaptırma yerlerini biliyorsanız bize söyleyin. İzmir-Çeşme arasında olacak bu test merkezi ve mutlaka Cumartesi Pazar da açık olmalı, diyorum. Ne olur olmaz, Almanya dan gelen misafirlerimiz oluyor.

„Kurban İbadeti; Farz, Vacip Ve Sünnet İle Hapsedilemeyecek Kadar Kadim İbadettir“

ADA GmbH

STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

35 yıllık deneyimli bir kadroya sahip olan şirketimiz Yeminli Mali Müşavirlik hizmetini Klingerstr.24 . 60313 Frankfurt adresinde sürdürmektedir.

UZMANLIK ALANLARIMIZ:

- Finanz u. Lohnbuchhaltung
- Her türlü Yeminli Müşavirlik hizmeti
- İşyeri denetim ve aylık-yıllık bilanço
- Şirket kurma ve şirket danışmanlığı
- Ev sahibi olanları yönetici hizmeti (Hausverwaltung)
- Devletlerarası Vergi Anlaşması (Doppelbesteuerungsabkommen)

Klingerstr. 24

60313 FRANKFURT/M.

Tel: 069 - 133 83 62 0

Faks: 069 - 133 83 62 31

Bayramlar, mutluluk ve ortak huzur için fırsat günleridir.

Bunun kıymetini bilmek gerekir. Daha nice huzurlu gün temennisiyle...

Ada GmbH

Vergi Uzmanınız Nilüfer Tunç

DİTİB Almanya teşkilatı Genel Başkanı Kazım Türkmen, dinen şartları elverişli olanlar için kur-

ban ibadetinin yerine getirilmesi, dünyanın her yerinde Müslümanlığın bir işareti, olduğuna dikkati çekti ve:

„Kurban ibadeti, farz, vacip, sünnet gibi terimlere hapsedilemeyecek kadar kadim ve yaygın bir ibadettir“ dedi.

„Gerçek bayram, sevnidiğin kadar değil, sevindirdiğin kadardır“ görüşünü savunan Türkmen şunları söyledi:

„Sevgi ve merhametinin bir yansıması olarak yaratmış olduğu insanı en iyi tanıyan yüce Rabbimiz de bizlere iki güzel bayram hediye etmiş ve bizden bu bayramlarda paylaşmayı, yardımlaşmayı, yakınlaşmayı ve birbirimize daha fazla zaman ayırmamızı istemiştir. Ramazan ayını ve bayramını salgın sebebiyle fi-

ziksel anlamda birbirimizden uzak ve birtakım olağanüstü şartlar altında geçirmek zorunda kaldık. Şu an şartlar biraz daha iyileşmiş olsa da yaklaşımakta olan Kurban Bayramı'nı da belli şartlar ve önlemler altında idrak etmek zorundayız. Eski günlerdeki coşkuyu ve fiziksel yakınlığı tam olarak yaşamamız henüz mümkün görünmemektedir. Bu anlamda, biraz buruk olsa da gönüllerimizin ve kalplerimizin yakınlığını bu bayramda daha fazla hissedeceğimize inanıyorum. Allah'a yakınlaşma, O'nun rızasını elde etme ve O'na kayıtsız-şartsız teslimiyetin sembolü olan kurban ibadeti, Hz. Adem'le başlayıp Hz. İbrahim ve oğlu Hz. İsmail'de kulluğun ve teslimiyetin zirvesine ulaşan kadim bir gelenektir. Bayram sevinç ve mutluluk demektir; dertlerin ve sıkıntıların en asgariye inmesi ve bu sevincin olabil-

diğince fazla insan tarafın-

dan yaşan-

ması demek-

tir. Biri-

leri bu sevin-

ci doyaya-

siya yaşar-

ken birileri de acı ve sıkıntı

içindeyse bu durumda gerçek

bir bayramdan söz edemeyiz.

Allah için kestiğimiz kurban-

larımızı amacına uygun ola-

rak paylaşarak dünyanın dört

bir yanındaki fakir ve muhtaç

kardeşlerimize bir nebze de

olsa sevinç ve mutluluk

yaşatmanın gayreti içerisin-

deyiz. Bu vesileyle kurban

kampanyamıza destek olarak

fakir ve muhtaçların sevin-



cine katkıda bulunabilirsiniz. Bayramınız mübarek olsun...”

Hessenliler'in Üçte Biri, Spor Derneği Üyesi!

Hessen eyaletinde 6 milyonluk nüfusun üçte biri, spor kulüplerinden birine üye ve bu potansiyel içinde Eintracht Frankfurt spor kulübü öncü bir gücü oluşturuyor. Eyalet Spor Birliği'nin verilerine göre, spor kulüplerinde 2020 yılı başındaki üye sayısı toplam 2 milyon 134 bin 686 kişi oldu. Bu sayı, bir önceki yıla kıyasla yüzde 1,2 artış anlamına geliyor. Eintracht Frankfurt kulübü ise, bir yıl içinde 20 bin 700 üye artışı ile, halen 84 bin 910 üyesiyle, en güçlü kulüp olarak öne çıkıyor. Bu kulüpte sadece futbol takımına üye 77 bin 500 kişi var.

ÇOCUKLARINIZI KORUYUN!

Çocuklarınızın, aşırı sağcı düşünceleri veya dini kullanarak aşırılığa teşvik eden kişilerle sanal ortamda veya yüzyüze iletişim kurduğunu düşünüyorsanız, çocuklarınızı korumak, bilgi almak ve danışmanlık için bizi arayın:

0151 - 431 15 713

Danışma hattımız hafta içi 08:00-15:00 saatleri arasında, ailelere, çocuk ve gençlere hizmet vermektedir. Anonim, ücretsiz ve Almanca/Türkçe/ İngilizce dillerinde danışmanlık alınabilir.



ALMANYA HUKUKU Victor PFAFF

İsraili büyük yazar Amos Oz, 2018 yılı Aralık ayında Telaviv'de yaşamını yitirdi. O, 1992 yılında Kitap Fuarı bağlamında verilen Alman Yayıncılar Birliği Barış Ödülü'nün de sahibidir. Aynı zamanda Frankfurt Belediyesi tarafından 2005 yılında Goethe Nişanı ile de onurlandırılmış bir isimdir. Amos Oz, ölümünden yaklaşık 6 ay kadar önce Telaviv Üniversitesi'nde bir konuşma yapmıştı. Bu konuşması „Geleceğe Yönelik Perspektifler - Son Uyarılar“ başlığını taşıyordu. Konferans metni, Alman Suhrkamp Verlag adlı yayınevinin yeni kitapları arasında şimdi yer aldı. Böylesi büyük bir kalem ustasının edebi ve politik vasiyetnamesi hakkında eleştirmek mümkün mü acaba? Bence mümkün. Çünkü hiç alınganlık göstermezdi. Hatta karşı tezler konusunda tartışmaya da açık olurdu. Amos Oz, baştan söyleyeyim; iki devletli çözümden yana bir isimdi. Şöyle diyordu: „... Vatandaşın devletinden başka çok uluslu

devlet olamaz. Bu konuda hayale kapılmayın. Ya iki devlet sistemini kuracaksınız hatta hiç vakit yitirmeksizin yapacaksınız, ya da denizden çöllere kadar bir coğrafyada farklı Arap devletleri arasında bir bir azınlık musevi toplumu olarak yaşayacaksınız. Bu nedenle azınlık kalmaya hep karşıyım. Hele hele Ortadoğu'da azınlık kalmaya asla evet diyemem..“ Şimdi böylesi bir konu Batı Ürdün'ün kısmen ilhakı riski yüzünden güncellik arzetmiyor elbette. Örneğin İspanya'nın da Katalan özerk bölgesi bağlamında bir özgürlük ağır tartışması ile karşı karşıya. İskoçlar ayrıca, İngiltere'de Avrupa Birliği'nde kalabilmek için, Birleşik Krallık'tan ayrılmayı tartışıyor. AB bünyesinde ortak bir Sığınma Yasası üzerinde anlaşmak, kimi doğu kökenli üye ülkelerdeki azınlıklar yüzünden zor görünüyor. Bir örnek verelim: Romanya'da mesela 20 farklı kökenden azınlık var ve hepsi de azınlık olarak resmen tanınıyor ve parlamentoda temsil ediliyor. (Mesela Macarlar, Almanlar, Ermeniler, Bulgar, Yunan, Roman ve Yahudiler vb...) Bu gerçek karşısında Romanya'nın yeni bir azınlık oluşmaması için, mülteci konusunda sorumluluk üstlenmek istemeyebilir. Romanya için geçerli olan bu somut

Azınlıkların Korunması

Bu durumda gelin şimdi Amos Oz'un önerisini Romanya'da uygulamaya kalkın. Olacak olsa, bu ülkeden 21 ayrı mini devlet çıkabilecek demektir. Yani bunu biraz genişleterek düşündüğünüzde, AB'nin geleceği nasıl bir görüntü verecek? İdeal olan hiçbir yerde azınlık olmamaktır. Sorunun çözümü, azınlıkların korunması ve her türlü kültürel haklarının güvence altına alınmasından geçer. Bu bağlamda mülteciler, sayıca biraz fazla olsa bile, azınlık sayılmaz. Azınlıklar bir coğrafyada uzun süredir yerleşik yaşayan halklardır. Bunun için Avrupa Konseyi 1995 yılında bir çerçeve sözleşmesi hazırlamış, 12 kez gözden geçirilerek, 1 Şubat 1998 tarihinde yürürlüğe girmiştir. Bu sözleşmeye sadece Fransa, Andorra ve Monaco imza koymamıştır. Fransa, buna gerekçe olarak, ulusal kimliğin kaybolması Fransızca dilinin kan kaybetmesi riskini göstermiştir. (Mesela Elzas'taki Almanlar dikkate alınarak, Almanca'nın da resmi dil sayılmak zorunda kalınabilmesi riski gibi...) Ama unutmayalım ki, kültürel çeşitlilik, hiçbir zaman bir kayıp değildir, tam tersi, bir kazançtır.

Almanya'dan Gidenler İçin Türkiye'de Sağlık Hizmetleri ve Yaşanan Sorunlar

Almanya'da da toplumsal yaşam dengelerini adeta altüst eden Korona süreci nedeniyle, bu yılın yaz tatili, toplumun hemen her kesiminde yeterli olmadı. Hessen eyaletinde okullar Ağustos ayının ikinci yarısında açılacağı söyleniyor ancak Korona sürecinin nasıl bir seyir izleyeceği endişesiyle, dengelerin her an değişebileceği de söyleniyor. Türkiye için "riskli bölge" uyarısına rağmen, tatile gidenlerin sayısı, düşük düzeyde kaldı. Yaz tatili sürüyor ancak bundan sonra Türkiye'ye gidip gelecekler için de önemli olduğunu saydığımız bazı konuları, Alman Sağlık Kasası AOK Etnik Pazarlama Sorumlusu Necati Suözer ile konuştuk. Suözer'in sorularımıza verdiği yanıtlar şöyle:

Soru: Eğer Türkiye'ye kara yolu ile gidiyorsam nelere dikkat etmek zorundayım?

Yanıt: "...Takdir edersiniz ki, tatil günleri güzeldir. Ancak tatilde bazen istenmedik olayları da yaşayabiliyoruz. Sağlık sorunu, doktor hastahane müdahalesi, bilinen, sıkça rastlanan durumlardır. Türkiye güzergahında bulunan bütün ülkeler ile ya Avrupa Birliği veyahut ikili anlaşma üzerinden sağlık yardımı alabilme imkanınız vardır. Avrupa Sağlık Sigorta Kartı 27 tane Avrupa Birliği ülkelerinde ve Avrupa Birliği'ne üye olmayan fakat Avrupa Sağlık Sigorta Kartı'nı kabul eden Norveç, Lichtenştayn (Lichtenstein), İzlanda,



Makedonya, Sırbistan ve Karadağ'da geçmektedir. **Soru: Türkiye için sağlık yardım belgesinin adı nedir? Nereden tedarik edebilirim?**

Yanıt: Sağlık yardım belgesinin adı T/A 11 (Geçici ikamet sırasında, sağlık yardımlarının talep belgesi'dir. Bu belgeyi hastalık sigortası kurumlarından tedarik edebilirsiniz.

Soru: T/A 11 belgesi yardımıyla hizmet alabilir miyim?

Yanıt: Hayır o belge üzerinden hizmet alabilme imkanınız yoktur. Türkiye'deki anlaşmalı sağlık kurum ve kuruluşlarından hizmet alabilmek için elinizde bulunan belgeyi yakınınızdaki en yakın SGK'ya (Sosyal Güvenlik Kurumu) ulaştırmak zorundasınız. T/A 11 belgesi SGK tarafından kayıt altına alındıktan sonra ve size verilecek 10 haneli YUPASS numarası yani Yurtdışı Provizyon Aktivasyon ve Sağlık sistem üzerinden kaydınız gerçekleştirildik-

ten sonra hizmet alabilirsiniz. 10 haneli Yupass numarası üzerinden artık siz Türkiye'deki anlaşmalı bütün sağlık kurum ve kuruluşlarından acil sağlık hizmeti alabilme hakkına sahip olursunuz.

Soru: Hizmet alım işleminde hangi tür evrakları ibraz etme mecburiyeti vardır?

Yanıt: Hizmet alım işlevi nüfus cüzdanı veya pasaportun yanında YUPASS numarası üzerinden gerçekleştirilir.

Soru: Türkiye'de hizmet veren kurum ve kuruluşları nasıl bulabilirim?

Yanıt: İlk adres Sosyal Güvenlik Kurumu'dur. İkinci adres ise, hizmet veren kurum veya kuruluş olur. Üçüncüsü ise <http://gss.sgk.gov.tr/OzelSHSBilgi/> internet sayfası üzerinden kendiniz ile ilgili kurumu seçebilirsiniz.

Soru: Yurtdışı için ekstra sağlık sigortası yaptırmak şart mıdır?

Yanıt: Evet şu an da olmazsa ol-

mazlardan olan bir sigorta türüdür. Bu vesile ile Almanya dışındaki ülkelere de ödemiş olduğunuz; katkı paylarından, ekstra sağlık masraflarından bu vesile ile kurtulmuş olursunuz. En önemlisi ilgili ülkeden uçak ile Almanya'ya geri getirilebilme imkanına sahip olursunuz.

Soru: Yurtdışı için ekstra sağlık sigortası yaptırmak önemli midir?

Yanıt: Vatandaşımız yurtdışından sigortalı olarak hastaneye her gittiğinde her işlem yaptırmak için 5 lira ödüyor. Bu durumdan şikayetler var. Tahlil için bile bu para ödeniyor. -6 yaşındaki çocuğum için de ödüyorum- diye yakınmalar duyuyoruz. Türkiye'de normalde 18 yaşın altındakilere devlet bakıyor. Bize neden bakmıyor? Dişçi tedavisi için, 4-5 defa gitmek gerekiyor ve her işlem için para ödeniyor. Bu ve buna benzer bir dizişikayetlere tanık oluyoruz. İkili Sosyal Güvenlik Anlaşması çerçevesindeki yurt dışı sigortalıların tedavisinde T.C. vatandaşları için belirlenen kurallar çerçevesinde işlem görürler. Hastanın kendisinden katılım payı kesilmekte olup, durum mevzuata uygundur. Diğer yandan dişle ilgili olarak her hastaneye gidişinde aynı tedavi için katılım payı kesilmemesi gerekmekte olup, bulunduğu ildeki SGK'ya müracaatı önerilmelidir. 18 yaş altı çocukların tedavisi ise, Türk vatandaşları için geçerli olup, tedavileri kurumca sağlanmaktadır..."

Sigarasız Bir Dünya İçin Mücadeleye Devam

Almanya'da Türk toplumunda sigaradan uzak hayata ilişkin bilinç geliştirme faaliyetlerini yıllardır sürdüren „Sigarasız Yaşam Derneği, hassasiyet sergileyen yayınlarından ötürü Toplum Gazetesi'nin „teşekkür plaketi“ ile onurlandırdı. Gazetemizi ziyaret eden dernek başkanı Türkçe öğretmen-Mehmet Şaşmaz ve başkan yardımcısı emekli konsolosluk mensubu Abdurrahman

Aydın, gazetemizin sahibi Mehmet Canbolat'a plaketi teslim etti. Şaşmaz ve Aydın, toplumsal bilincin artırılmasında, medyanın önemine değindi ve : „Toplum Gazetesi'nin bu yöndeki çalışmaları takdire şayandır. Hedefimize erişimde yayıncılık katkılarından ötürü teşekkürü bir borç biliyoruz“ dedi. Ziyarette, sigaranın insan yaşamını tehdit eden ve ölüme sebeplerinin

başında gelen önemli bir etken olduğu görüşü dillendirildi. Gazetemiz sahibi ve yayınlar sorumlusu Mehmet Canbolat: „Toplumsal çıkar gözetken her türlü faaliyetin yanındayız. Bu bizim gazeteci olarak toplumsal sorumluluğumuzdur.“ dedi. Fotoğrafta (soldan sağa) Dernek Başkanı Mehmet Şaşmaz, Mehmet Canbolat ve başkan yardımcısı Abdurrahman Aydın birlikte görülmüyor.



Kum Saati

Göçmen Gençler Polisten Ne İstiyor?

„...Belki içlerinden biri, tıpkı bir dönemlerin „Frankfurtlu öcü asi gençleri“ olarak tanınan, mesela eski Dışişleri Bakanı Joschka Fischer ve ,68 kuşağının gençlik lideri AP eski üyesi, „Kızıl Dani“ lakaplı Daniel Cohn Bendit'tir. Belki onlardan bir bölümü, yakın bir gelecekte, Almanya'nın siyasi geleceğine yön veren isimler olacaktır. Kimbilir!

Olmaz olmaz demeyin sakın; olmaz olmaz ama, ya olursa!... Şimdi bunu, bir kesin yargı ile örneklemiyorum. Ancak yakın tarihten örnekler vererek, bu genç kesimlerin ülkenin geleceği açısından önemli olduğuna bir vurgu yapmak istiyorum. Tıpkı Avrupa'da gelişen 68 kuşağı eylemlerinde rol alan, etkin olanların, o zamanlar „öcü“, „asi“, „terörist“, „anarşist“ olarak görüldüğünü söylemek istiyorum. Bugün ise, hepsinin devlet kademelerinde bir dönem görev alıp, ülkenin gelişmesine katkı sunan, şimdilerde ise „saygın bilge kişilik“ olarak görüşlerine önem verildiğine, zamanın tanığı olarak dikkat çekmek istiyorum. Bunu söylerken „bırakınız eylem yapsınlar; polisle çatışsınlar...“ gibi demek ve bunun doğal olduğunu vurgulamak gibi elbette bir niyetim yok.

Sadece, gençlerin bu ruh halinin temelinde, bir „hoşnutsuzluk“ olduğuna, onların „herşeyi kabullenerek“ yapıda olmadıklarına, „itirazımız var“ demek istediklerine, yani „ortada birşeylerin doğru gitmediği“ne dikkat çekmek istiyorum.

Ayrıca tarihi bir gerçeği de kısaca hatırlamakta yarar vardır. Almanya, geçmişte iddia

Yani Türkçe'de yaygın ifadeyle belirtecek olursam, Alman toplumu „göçmen“le, yani „yabancı“ ile birlikte yaşama kültürü açısından oldukça yoksul. İfade uygun ise hani meseleye „biraz köylü“ kalmış. Farklılıkları anlama konusunda tecrübesiz. Ancak duruma ve gelişmelere göre, mevcut yaşamışlıktan ders çıkartmayı deniyor. Sonra buradan bir senteze varmayı deniyor ve kendince bir sonuca varıyor.

Bu deneyim yoksulluğu ister istemez, taraflar arasında „önyargı“ ve „güvensizliği“ de körüklüyor. Hele bir de Mölln, Solingen ve 19 Şubat 2020'de ise, İkinci Dünya Savaşı sonrasında yaşanan en ağır katliam...“ diye tarihe geçen Hanau Neonazi saldırısının ateşi hala sönmemişse, 8'i Türk esnaf 10 kişinin katledilmesini konu edinen NSU cinayetler zincirine ilişkin dosyalar, hala açılmıyorsa, son zamanlarda, çok ilginçtir, ırkçılığa karşı sesini yükselten göç kökenli kadın siyasetçi, sanatçı ve akademisyenlere yönelik ölüm tehditleri ardı ardına geliyorsa ve bunun da, yine çok enteresandır; polis teşkilatı içinden kaynak oluşturduğu yolunda bulgular ortaya çıkıyorsa, bu gelişmelerin siyasi sorumluları, soruşturmayla gerek duymuyorsa, suçlular hala ortaya çıkartılamıyorsa, „Polis içinde ırkçı, neonaziler açıklanmalı“ çağrılarına karşı yetkililer, „Sağır Sultan“ olmayı yeğliyorsa, bir gün böylesi düşündürücü olayların patlak vermesi de kaçınılmaz bence.

Hatta biraz daha ileri gidiyorum. Siyasetçilerin, güvenlik birimlerini yöneten, bakan olsun, em-niyet müdürü olsun, kim olursa olsun; herkesin meseleyi, olayları getirip tarafların kökenine, daha

açık ifadeyle „etnik kök“ ortasına indirmekten vazgeçmezse, daha da kötü şeylerin olabileceğinden kaygı duyuyorum. ABD'de neredeyse 2 hafta süren sokak çatışmaları gibi olaylara Almanya da sahne olur mu?

Neden olmasın? Olmayacağına kim garanti verebilir ki! Hatırlayalım; Georg Floyd adlı sıradan bir siyahi ABD vatan-daşının, dünyanın gözü önünde polis şiddetiyle can çekmesi acısı yaşanmasıydı; kim iddia edebilirdi ki, Amerika'nın büyük kentlerinde böylesi ürküten savaş sahneleri olacak diye? Kim?

O yüzden herkesin çok dikkatli olması gerekiyor. Korona bütün bu yaşananların bir sebebi değil kuşkusuz. Ancak sıradan bir kıvılcım belki de... Patlamak için. Çünkü, birbirinden bağımsız gibi görünse bile, o kadar çok sebep var ki, kıvılcımın yayılması için. Çünkü, Almanya 60'lı yılların dokusunda değil artık. Geçen 60 yıl, bu ülkeyi de çok değiştirdi.

Dünya değişti. Bugün Almanya'da 4. kuşak çocuklar, hala yabancı, yani „mit Migrationshintergrund“ gibi göçmen aile kökenli, aşınmış kılişe bir yaklaşımla ayrıştırılıyorsa, buna dikkat çekmek zorundayız. Çünkü çocuklar, çünkü 3. 4. kuşak torunlar, anne babaları, dedeleri, nineleri gibi, „eline vur, ekmeğini al“ türünden, kaderci, herşeye boyun eğen, bir nesil değil. Daha farklılar.

Hoyrat. Herşeyi sindirebilen değil, karşı koyan, tepki gösteren karakterler çoğu. Onlar dünyaya başka bakıyor. Onlar devlete başka bakıyor. Dışlanmak değil, ayrımcılığa maruz kalmak değil, daha eşit koşullarda, gözlerini açtıklarında kendilerine yurt olarak gördükleri bu ülkede, Almanya'da göz hizasında olmak istiyor. Söylem ve uygulamalar ile daha fazla ötelenmek, hırpalanmak, eylemler sonucunda dövül-mek belki öldürülmek hiç istemiyor.

Doğru veya yanlış. Bu ülkedeki 40 yıllık mesleki ve yaşam deneyimim, bana bunu

göstüyor. Bu bir uyarıdır. Daha kötüsü olmadan...

Önyargı ve güvensizliği silebilecek, toplumsal bütünlüğe hizmet edecek siyasi ve toplumsal atmosferi yaratmanın yolu, „şiddet“ faktörünü haklı olarak elinde tutan ve yönetmesi gereken, tek iradenin, tek otoritenin yani devletin ta kendisi olmalıdır. Hiçbirşeyi saklamadan...

Herkese eşit yaklaşarak... Gerçek bir devlet ana gibi.. Bölücü, ayrıştırıcı değil, bütünleştirici, kaynaştırıcı olduğunu göstere göstere... Yaşanan haksızlıklar karşısında „polise, devlete güvenmeyen“ genç kesimlerin kafasındaki güvensizlik faktörlerini bir bir temizleyerek... Güven ortamı yaratarak...

Önyargı ve güvensizlik, gerilimin kıvılcımıdır. İster iki kişi arasında olsun, ister bir grup ile diğeri arasında. Yeni kıvılcımlara zemin vermemek, bence tarafların irade beyanındaki ciddi samimiyetten, inandırıcılıktan geçer. Bunu devletin göstermesi gerekir. Tabii ki gençlerin de bütünleştirici diyaloga bir şans daha tanınması önemlidir.

Söylenen herşeye biat etmek, kabullenmek yerine, uygun olmayan bir şeye „İtiraz kültürü“ her birey için çağdaş toplumlarda, demokrasilerde temel bir yurttaşlık hakkıdır.

Ancak itiraz, devletin kurumlarına, örneğin itfaiye mensuplarına, polisler şişe atmak, taş atmak değildir.

Bu tavır, görevini yapan insanlara zarar vermeden öte, aşırı sağcılarının ekmeğine yağ sürer. Onların değirmenine su taşır.

Şu günlerde Federal Parlamento'ya bile girmeyi „yabancı karşıtlığı ve ırkçılığı“ kullanarak başarmış AfD ve onun sülalesi sürüsüne daha iyi bir yem olur.

Ve elbette anne babaların, çocuklarının dış dünyadaki yaşamıyla biraz daha ilgilenmesi, ciddi bir zorunluluktur.

Başka ne diyeyim ki! Biraz empati... Biraz sağduyu. Bir gün daha fazla geç olmadan. Daha kötü şeyler yaşamadan!



Mehmet CANBOLAT

Dr. Şebnem Bahadır Prof. Dr. Dilek Dizdar

ALMAN Üniversitesi'nde TÜRKÇE BÖLÜM!

MAINZ - Gernersheim Fakültesi'nde hazırlanan proje için öğrenci kayıtları başladı. Son başvuru tarihi: 1 EYLÜL 2020

Toplum

Mainz'daki Johannes Gutenberg Üniversitesi'ne bağlı Gernersheim Çeviri Bilim, Dil Bilimi ve Kültür Bilimi Fakültesi'nde ilk Türkçe bölüm yakında başlıyor.

Prof. Dr. Dilek Dizdar ve Dr. Şebnem Bahadır'ın öncülük ettiği bu yeni proje için öğrenci kayıtları 1 Haziran'da başladı ve 1 Eylül'e kadar devam edecek.

Anımsanacağı gibi, 2008 yılında Mainz Johannes Gutenberg Üniversitesi'nde Almanya çapında ilk kez ana dili Türkçe olan profesyonel çevirmen adaylarına yönelik Almanca-Türkçe yüksek lisans çeviri programı da bu ikili bilim kadının girişimiyle öne çıkmıştı.

Gernersheim kampüsündeki Çeviri, Dil ve Kültür Bilimleri Fakültesi'nde başlayan proje, Dil, Kültür, Çeviri konulu lisans programının eğitim verdiği 12 dil arasında artık Türkçe'nin de yer almasını sağlıyor.

Başvurular Başladı

Konuya ilişkin gazetemize bilgi veren Dr. Şebnem Bahadır, şu görüşleri dile getirdi:

"Seslenmek istediğimiz iki değişik öğrenci grubu var: Hem sıfırdan Türkçe öğrenmek isteyenler hem Türkçesi artık ana dili yani en güçlü dilleri düzeyinde olmayanlar bu bölüme başvurabilirler. Sözkonusu yeni programı, özellikle aileleri Türkiye kökenli olup Türkçeleri artık sadece aile içinde konuşulan bir dil haline gelen ama Türkçeye ilgi duyan genç kuşaklara yöneliktir. Amacımız lisans programında dil ve kültür uzmanı yetiştirmektir. Dil bilim, kültür bilim ve çeviri bilim alanlarından dersler alarak bilimsel bir altyapıyla iletişim uzmanlığı ve metin yazarlığı konuları da ön planda olacak" dedi.

"Fakültemizde sonbaharda başlamak üzere Türkçe lisans programıyla birlikte Arapça programı da açıldı" diyen Bahadır, daha sonra şunları dile getirdi:

"Almanya'da Abitur denilen imtihanı, yani lise bitirme sınavını başarıyla yapanlar arasında, dil,

kültür, çeviri alanlarında bilimsel bir temel geliştirmek, daha sonra da belki yüksek lisansta da çevirinin değişik türleri ve alanlarında uzmanlaşmak isteyenler elbette fakültemize başvurabilirler."

Almanya'nın aslında uzun yıllardır çok dilli ve çok kültürlü bir toplum yapısı olduğundan hareketle akademik düzeyde ve uzmanlık alanlarında da çok dilliliğe katkıda bulunmak istediklerini ifade eden Bahadır, "Artık dünya toplumları tek dilli eğitimin yeterli

sizliğini anlamış durumdadır. Türkçe'nin de ekonomi ve siyasette, sanat ve bilimde saygın bir konuma gelmesi için, yüksek düzeyde dil uzmanı ve çevirmen yetiştirmeyi amaçlıyoruz. Türkçe, Arapça, Kürtçe gibi azınlık dilleri sadece sokaklarda konuşulan, konuk işçi ya da mülteci dilleri olmaktan çıkmıştır. Türkiye'den Almanya'ya göçün oluşturduğu elli yıllık toplumsal bir doku var. Bu potansiyeli akademik düzeyde işleyip Alman ve Türk toplumları arasında elçi olabilecek uzmanlar yetiştirmek istiyoruz" şeklinde konuştu.

Barış ve Eşitlik
Çok dilliliğin barış ve eşitliğin sağlanmasında önemli bir etken olduğunu da vurgulayan Dr. Bahadır sözlerini şöyle sürdürdü: "Almanya'da üçüncü ya da dördüncü kuşak Türkiyeli gençler Türkçe dili saygınlık kazanmadığı ve okullarda yeterince okutulmadığı için dillerini iyi öğrenemedi. Türkiye'de de aynı şekilde Türkiye'nin coğrafyasında yüzlerce hatta binlerce yıldır var olan farklı diller siyasal, kültürel vb faktörlerden dolayı iyi öğrenilemedi. Bir çevirmen ve çeviri bilimci olarak farklı dillerin bugüne kadar insan topluluklarına hep yarar getirdiğine inanıyorum. Farklı dillere hakim insanlar olayları, hayatı farklı açılardan değerlendirebilir, esnek ve karmaşık düşünebilir. Çok dillilik toplumsal barışı, toplumlardaki eşitlikçi yapıyı güçlendiren önemli bir unsurdur. Şu anda hem Almanya'da

hem Türkiye'de bu potansiyelin olduğuna inanıyoruz. Toplamların ve toplulukların iletişime geçmelerine ve barış içinde yaşamalarına katkıda bulunabilecek uzmanlara ihtiyacımız var."

Çok dilliliğin aynı zamanda 'kabul görmek' ve saygı görmek anlamına da geldiğini vurgulayan Bahadır, bir başka soru üzerine: "Tek dil olma gücünü ve konumunu belli siyasetler yaratır. Diller, her biri eşit bir güçtür. Yan yana ve birlikte var olabilirler. Azınlık dillerinin dünyanın her yerinde güçlendirilmesi gerekiyor" görüşünü savundu.

Türkiye'den Emekli Olanlar, Almanya'da Ek İş Yapabilecek

Alman vergi beyannamesi işlem yardımı konusunda Frankfurt'ta bilinen Tican e.V. adlı dernek, vergi mükellefi konumunda olan Türk vatandaşlarını doğrudan veya dolaylı ilgilendirebilecek bir dizi bilgiyi paylaşıyor. Başkan Asım Tozoğlu

(sağda), Türkiyeden emekli olanların, artık Minijob statüsünde çalışabildiğini hatırlatıyor ve bu konunun TBMM'nde yasalaştığını vurguluyor. Tozoğlu, bu kanuna göre 'yarı zamanlı' çalışmanın mümkün hale geldiğini belirtti. Bu yeni uygulama, Türkiye'de emekli hakkı olanların önündeki „Almanya'da gelir elde etme" hakkının önündeki önemli bir engeli kaldırdığına dikkati çeken Tozoğlu, değişik konulardaki uyarılarını Toplum için şöyle paylaşıyor:

Çocukla Yalnız Yaşayanlar

Alman Gelir Vergisi Kanunu'nun 24b maddesine göre, eşinden ayrılan veya eşinin vefatı sonucu 'dul' kalıp, bir veya birden çok çocuğu ile birlikte yaşayan vergi mükelleflerine devlet 'Corona paketi' dahilinde büyük vergi indirimi sağladı. Bugüne kadar 1908 Euro olan 'Entlastungsbetrag für Alleinerziehende' adlı maddede yapılan değişiklik, muafiyet miktarı, sadece 2020 ve 2021 yılları geçerli olmak kaydıyla 4008 Euro'ya çıkarıldı. Bu muafiyet, bir çocuğu ile birlikte aynı evde yaşayan ve çocuğun 'Kindergeld / Çocuk Parası' alması şartlarını yerine getirmesi halinde geçerli. Aynı evde örneğin anneniz de oturuyorsa, bu muafiyetten mahrum kalabilirsiniz.

Veya okula gitmeyen ve Kindergeld / Çocuk Parası almayan başka bir çocuğunuz varsa, yukardaki muafiyetten yararlanamazsınız. Bu hassa bir konudur mutlaka vergi denkleştirme derneklerinden veya mali müşavirlerden detaylı bilgi alınız. Abfindung (yani: paralı çıkış) almanız söz konusu ise, olay çok daha mühimdir. Kişilerin gelir ve ödedikleri vergiye göre durum değişir. 2019 yılında geçerli olan kanuna

Alman öğrenciler, Almanya'da doğup Türkçe'yi sadece aile içinde öğrenen Türkiye kökenli öğrenciler ve Türkçe'yi ve Almanca'yı birlikte akademik düzeyde öğrenmek isteyen başka ülkelerin vatandaşları olan öğrenciler, başvurularını 1 Eylül'e kadar internet üzerinden yeni lisans programına yapabilecek. <https://studium.fb06.uni-mainz.de/bewerbung-zum-studium/bewerbung-zum-bachelor-sprache-kultur-translation/> Türkçe Bölümü'nün web sayfası: <https://tuerkisch.fb06.uni-mainz.de/>



göre, 1 çocuk için 1908, 2 çocuk için 2148, 3 çocuk için 2388 Euro olan

"Entlastungsbetrag für Alleinerziehende" 2020 ve 2021 yılları için sırasıyla, 4008, 4248 ve 4488 Euro olmuştur. Bu rakamlar büyük vergi muafiyeti sağlayacaktır. Şartlara dikkat etmek gerekir. 2022 yılında (o zamana şartlar ne getirir bilinmez) yine 2019 seviyesine düşecektir. Bilhassa paralı çıkış alanlarda bu miktar çok büyük rol oynamaktadır.

Kinderbonus 300 Euro

Corona'nın sebep olduğu maddi zararları bir nebze olsun hafifletmek için çocuk parası alına n her çocuk için bir defaya mahsus olmak üzere 300 Euro ödenecek. Ne var ki, yıllık geliri 86 bin Euro'yu geçen ailelere bu 'Kinderbonus' adlı ödenek verilmeyecek. Bilindiği gibi, normal çocuk parasının gelir miktarıyla ilgisi yoktur.

Yeni Uyarılar...

Corona virüsü nedeniyle alınan tedbirler arasında, vergi denkleştirme süreleri de nazarı dikkate alınarak, vergi denkleştirme işlemini yapan kurum ve kuruluşlara, daha önce 28 Şubat 2020 ye kadar olan işlem yapma süresi, nisan ayı sonundan, mayıs ayı sonuna kadar ertelenmişti. Alman Maliye Bakanlığı'nın bildirisine göre, gecikmeden dolayı ortaya çıkan "gecikme zammı" bu dönem için alınmadı. Maliyeler, temmuz ayı başından itibaren kademeli olarak, 2018 yılına ait vergi denkleştirmelerini kişilerin gelir durumuna bağlı olarak ve 200 Euro'dan başlayıp, 800 Euro'ya kadar ceza uyarısıyla mektubu göndermeye başladı. Vergi mükelleflerinin istenilen süreye kadar işlemlerini yaptırmalarını, uyarı gelmeden 2018 yılına ait vergi denkleştirme işini yaptırmalarının daha da iyi olacağını unutmamak gerekiyor. 2018 işlemleriyle 2019'un belgelerini de tamamlayanlar, bir taşla iki kuş vurmuş olur..."

Kültür-Sanatın, Korona Pençesinden Kurtulma Çabası

Frankfurt, yaşamın birçok alanında olduğu gibi, kültür sanat projeleri bağlamında da, önemli bir adres ve çok uluslu dokusu gerçeğiyle, farklı kültürler için de imkanı bol bir şehir.

Ancak, Covid19 denilen salgın yüzünden, tüm dünya gibi, Almanya'da ve elbette Frankfurt'ta da, hayatın farklı katmanlarında ayakta durma ve nefes alabilme süreci açık biçimde yaşanıyor.

Kültürel ve sosyal faaliyetler de aylardır koma halinde durağan ve geleceğin nasıl bir seyir izleyeceği de, hala bilinmiyor.

50 bini aşkın Türkiye kökenli insanın yurt edindiği Frankfurt'ta, Türkçe tiyatro yapan çok sayıda topluluk var ama, kendine ait güzel bir çok amaçlı salonu olan Internationales Theater Frankfurt adını taşıyan kuruluş, profesyonel anlamda bu işi sürdürüyor. Daha doğrusu son aylarda, hiçbir şeyi yapmadan, geleceği okumaya çalışıyor. Bu merkez de, Alman ve yabancı topluluklar gibi, Corona salgını yüzünden faaliyetleri tamamen durdurdu ve „Eylül“ umuduyla, mağduriyetini, bekleyişini sürdürüyor.

Frankfurt şehir merkezindeki bu önemli kültür sanat yuvasında, Nisan ayından bu yana hummalı bir onarım çalışması yaşandı ve salon, baştan aşağı yenilendi. Yani oyuncusu, yönetmeni, teknik elemanı gibi ayırım gözetmeksizin herkes, merkezin yeni sezon, yeni başlangıç için, elinde bir fırça, bir teknik alet veya bir kablo ile bir noktadan diğerine gidip geldi. Sonuçta sanat aşkı bu da...

Mevcut belirsiz dönem ve geleceğe yönelik projeler konusunda, sanat kurumları neler yaşadı.

Konuya ilişkin IFT Intendantı, yani kurumsal anlamda tüm işlerden sorumlu genel sanat yönetmeni Feramuz Sancar ve merkez yöneticilerinden ve oyuncularından Cüneyt Sezer ile, söyleştik.

ITF, neden, nasıl oluştu, bugünkü konumu nedir? Beklentiler... kaygılar... hazırlıklar, geleceğe yönelik projeler, kültür sanatın önemi nedir? gibi bir dizi soruyu da yanıtladılar. Sancar ve Yıldırım, Mart ayından bu yana, Frankfurt'taki tüm sanat kurumlarının ağır bir süreçten geçtiğini belirterek, verilen resmi ağır koşulları uygulamak yerine, durumun düzelinceye dek perdelelerin kapalı tutulmasına karar verdiklerini ifade ettiler.

Sanatın kişilik gelişiminde ve toplumsal aydınlanmada önemli bir fırsat olduğuna işaret eden ve gerek ITF gerek Güneş Tiyatrosu olarak özellikle etnik programlara ağırlık verdiklerini belirten Feramuz Sancar ve Cüneyt Yıldırım, yaşanan tüm zorluğa rağmen, Eylül ayında



güçlü bir programla perdelelerini açacaklarını ifade etti.

Önemli Not:

Frankfurt ve bölgesinde yaşıyorsanız, veya yolunuz bir gün Frankfurt'a düşerse, Internationales Theater Frank-

furt "ITF" erişim bilgileri şöyle: Internationales Theater Frankfurt (ITF) Hanauer Landstraße 7, 60314 Frankfurt am Main . 069 - 499 09 80 info@internationales-theater.de www.internationales-theater.de Theaterbüro: Grüne Str. 11 . 60316 Frankfurt/Main Tel: 069-499 09 80

Sancar ve Yıldırım ile gerçekleştirdiğimiz uzun söyleşinin tamamını Youtube erişim ortamındaki „Toplum24TV“ adlı sayfamızda canlı video olarak izleyebilirsiniz.

Yakında büyükanneni göreceğin günler tekrar gelecek.

Mutluluğa Biletiniz.



Türkiye
68,99*
€'dan
başlayan fiyatlarla



SunExpress
Hava Yolları

Solingen Acısına Hanau da Eklendi



Hülya... Türkçe'de „hayal“ anlamına geliyor. İleri bir anlam olarak, güzelliği, iyiliği düşlemek de diyebiliriz belki. Ama aynı zamanda, Hülya bir derin acıyı da ifade ediyor. Yani, takvimlerin Almanya'da „29 Mayıs 1993“ gecesini gösterdiği gün, Solingen kentinde bir Türk ailesinin evinin kundaklanmasını hatırlatıyor. Bir diğer deyişle, Solingen şehrinde 27 yıl önce ırkçı bir eylem sonucu, alevler içinde yanarak hayatını yitirenler arasındaki küçük bir kız çocuğunun geride bıraktığı hayallerinden söz ediyoruz. ırkçı Alman gençlerin kundakladığı evde, kendi halinde bir yaşam sürdüren ve kökeni Amasya'nın Mercimek

köyünden Genç ailesinin, hala dinmeyen acısının simgesel adıdır Hülya. Dile kolay. Aynı aileden 5 genç kız/kadın, bir geceye yarısı ölüme uykuda yakalanmış ve kısa sürede büyüyen alevler arasından çıkamayan can vermişti. Hayallerini bile son kez düşünmeden. Gün ağardığında geride kalan tablo ise, bir o kadar korkunçtu. 5 masum canın ölümüne, aynı aileden 4 ferden de yaralanmasına yol açan ırkçı katliamın odağındaki ev, adeta siyah bir enkaz yığını halindeydi. İşte Amasyalı Genç ailesinin bu derin acısı, aradan geçen 27 yıla rağmen, doğal olarak bir türlü onmak bilmedi. Çünkü ölen masum çocuk ve gençler, Gürsün İnce, Hatice Genç, Gülistan Öztürk, Saime Genç ve Hülya Genç'in tek suçu, yabancı olmasıydı. Almanya'da hemen her yıl 29 Mayıs günü,

başta Solingen olmak üzere, birçok şehirde Genç ailesi ile dayanışma etkinlikleri düzenleniyor ve burada ırkçılık ve yabancı düşmanlığı protesto ediliyor. Küresel Korona salgınına rağmen, bu sene de birçok şehirde anma toplantıları yapıldı ve bu etkinliklerden birinin adresi yine, Frankfurt oldu. Frankfurt Türk Halkevi ile, Bockenheimer Senti ırkçılığa Karşı Dayanışma Girişimi ve bölge muhtarlığının öncülüğünde, Hülya Platz adlı bir meydanda, Almanya'da artan ırkçılık protesto edildi ve yabancı düşmanı grupların her geçen gün daha da palazlandığına vurgu yapıldı. Halkevi adına konuşan Mustafa Korkmaz, yaklaşık 20 yıl önce, Türk Halkevi'nin geliştirdiği projenin tarihçesinden önemli kesitleri anlattı ve meşalenin Almanya'da da önemli bir simge oluşturduğuna işaret etti. Korkmaz, meydana Hülya isminin verilmesinin gerekçesi olarak, katliamda hedef olan Genç ailesinin en genç ferdi Hülya Genç adlı kız çocuğunu gösterdi. Neonazi akımlara karşı mücadeleyi simgeleyen bir anıt önünde toplanan

Alman ve Türk yabancı aktivistler, bu yıl 19 Şubat gecesi Hanau'da ırkçı bir Almanın düzenlediği terör eylemi sonucu hayatını kaybeden 9 göçmen genci de andı. Törende, Kassel Valisi Lübcke'ye yönelik kanlı eylem de gündemdedi ve Hristiyan Demokrat Partili valinin, ırkçıların kurşunu ile yaşamını yitirdiği hatırlatıldı. Halkevi yöneticileri, ırkçılığa karşı girişim grubu sözcüleri ve belediyeden yerel siyasetçilerin katıldığı etkinlikte konuşan Hessen eyalet milletvekili Turgut Yüksel: „Solingen'de katledilen 5 masum genç, bu ülkede Almanya'da kalmayı hayal ediyor ve geleceklerini burada kurmayı planlıyordu. Ancak gözü dönmüş ırkçılar, bu masum insanların düşlerini darmadağın etti.“ dedi. Yüksel, Hanau'daki ırkçı katliamı da kınarken: „Solingen'den sonra, NSU cinayetleri ve birkaç ay önce Hana şehrindeki korkunç eylemde, masum insanların

ölmesini, devletin güvenlik ve istihbarat birimleri maalesef önleyememiştir. Almanya'da yabancılara yönelik saldırıların katliamlara dönüşmesi artık düşündürücü boyut almıştır.“ görüşünü dile getirdi. Frankfurt Belediyesi Uyum İşleri eski Siyasi Sorumlusu Narges Eskandari Grünberg ise şöyle konuştu: „Solingen acısının üzerinden 27 yıl geçti ancak, ırkçı neonazi saldırılar hala bitmedi. 2019 yılında tüm ülke genelinde, 22 bin ırkçı saldırı polisin resmi kayıtlarına geçmiş. 3 ay önce Hanau'da 9 masum göçmen genç, sadece yabancı göründükleri için katledildi. ırkçılık, sadece şiddet oluncaya görünmüyor. Bir şeyi görmezden gelmek veya masum göstermeye çalışmak da, bir tür ırkçılıktır. Solingen'de, 27 yıl önce yaşanan bu katliamdan birkaç gün önce, Almanya'da ırkçılığa önlemek için, Ceza Yasası'nda sertleşmeye gidilmek yerine, garip şekilde Sığınma Yasası'nda kısıtlama yapıldı. Helmut Kohl başbakandı. Solingen'deki cenaze törenine davet edildi ama katılmadı. Özür dileyip, başka bir randevusu olduğuna vurgu yaptı ve „keder turizminin kimseye faydası olmayacağı“ gibi bir ifadeyi kullandı. NSU cinayetleri yıllarca sürdü. Kassel Valisi, mültecileri koruyucu uygulamaları ve söylemlerinden ötürü, neonazilerin hedefi oldu ve sonunda O da, geçen yıl katledildi. Nefret dolu yayınlardan sonra, öldürüldü. Şimdilerde ise, ırkçı gruplar, korona salgını ile, halkın korkularını suistimal ediyor ve toplumu, nefret duygusuyla zehirlemeyi sürdürüyor.“ dedi. Frankfurt Belediyesi Uyum İşleri Siyasi Sorumlusu Silvia Weber de mitingde hazır bulundu. Silvia Weber, yerel yönetim olarak ırkçılığa karşı toplumsal aydınlanma ve böylesi mücadele bilincine katkı sunan organizasyon öncülerine teşekkür etti. Hülya Platz adlı meydana ırkçılığa karşı mücadele anıtına bir de çelenk bırakan Silvia Weber ayrıca, Almanya'da son 40 yıl içinde yaşanan ırkçı saldırılara karşı en etkin yolun, farklı kesimden, barış içinde birliğe inanmış insanların omuz omuza birliğinde mücadele vermesiyle mümkün olacağını vurguladı. Silvia Weber: „Bu yıl içinde karşılaştığımız Hanau ırkçı katliamı, hepimizi derinden etkiledi ve hayatımızı değiştirdi. Yani ırkçılık, toplumsal yaşamımızda, bugüne kadar açıkça kanlı dişini bu denli göstermemiştir. Birlikte olmak, güçleri birleştirmek, toplumu aydınlatmak ve bu gibi acıların bir daha yaşanmaması için aktif mücadeleye hazır olmak, insanlık sorumluluğumuzdur.“ dedi.

Havacılıkta Covid-19 Önlemleri

SunExpress, Avrupa ile Türkiye arasında hava köprüsü olmaya devam ediyor Covid-19 salgınının yayılımını önlemek amacıyla Türkiye'nin seyahat kısıtlamalarının kaldırılmasının ardından 10 Haziran itibarıyla dış hat uçuşlarına kademeli olarak yeniden başlayan SunExpress, ana merkezi Antalya, aktarma merkezi İzmir ve Ankara'dan uçuşlarını başlatan ilk havayolu oldu. Havayolu, uçuşların tekrar başlamasıyla birlikte Haziran ayından bu yana yaklaşık 350.000 yolcuyla sevdiklerine ulaştırdığını açıkladı. SunExpress, Antalya ve İzmir'i hem iç hem dış hatlarda en fazla noktaya uçan hava yolu olmanın yanı sıra bu iki merkezinin dışında 10 Anadolu şehrinden yurt dışına gerçekleştirdiği doğrudan seferlerle Türkiye ile Avrupa arasında hava köprüsü olma konumunu korumaya devam ediyor. Yolcularının sağlıklı ve emniyetli şekilde seyahat etmesi için gerekli tüm önlemleri alan havayolu, Türk yolcularını Avrupa'daki birçok önemli noktadan Anadolu şehirlerine direkt uçuşlarla bağlayarak onları memleketlerine ve sevdiklerine kavuşturmaya odaklanıyor. Almanya'nın Köln, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hanover, Münih, Stuttgart ve Berlin şehirlerinden merkezi Antalya'ya, yine Köln, Düsseldorf, Frankfurt, Hanover, Münih ve Stuttgart'dan ise aktarma

merkezi İzmir'e her gün karşılıklı seferler düzenlen havayolu, Almanya dışında Avrupa'da önemli birçok desti-



nasyondan da uçuş sunuyor. SunExpress, Antalya'yı 21, İzmir'i 23 ve Adana, Kayseri, Diyarbakır, Ankara, Elazığ, Gaziantep, Konya, Malatya, Samsun ve Trabzon olmak üzere Anadolu'nun 10 şehrini ise Avrupa'da toplam 18 noktaya direkt tarifeli seferlerle bağlıyor. SunExpress, önümüzdeki günlerde seyahat yasaklarının kaldırılmasıyla birlikte genişleteceği dış hat uçuş planını duyurmaya hazırlanıyor. Seyahat edecek yolcuların, alınan hijyen ve sosyal mesafe önlemleri nedeniyle havalimanına uçuşlarından en az üç saat erken gelmelerini tavsiye eden SunExpress, misafirlerinin ve uçuş ekiplerinin sağlıklı ve emniyetli seyahati için ulusal ve uluslararası sağlık ve havacılık otoriteleri ile iş birliği içinde gerekli tüm önlemleri alıyor. Tüm uçuşlarında yolcularına ve uçuş ekiplerine maske

ile seyahat etme zorunluluğu getiren hava yolu, teması azaltmak adına kabin içi hizmetlerini de bu doğrultuda güncelledi. İki

saatten kısa süren uçuşlarda uçak içi servislerini kaldıran SunExpress, daha uzun uçuşlarda ise teması azaltacak şekilde servislerini düzenledi. Kurallar gereği, dizüstü bilgisayar, el çantası, evrak çantası ve bebek eşyaları dışında kabine hiçbir el bagajının kabul edilmeyeceğini açıklayan hava yolu, ayrıca tüm uçuşlarında yolcularına dezenfektan mendil dağıtıyor. Bunlara ek olarak, SunExpress uçaklarında düzenli olarak uluslararası otoriteler tarafından etkisi kanıtlanmış dezenfeksiyon işlemleri uygulanıyor. Tüm uçaklarda ameliyathanelerde kullanılan HEPA filtreleme sistemi mevcut ve bu filtreler, Koronavirüs de dahil olmak üzere bilinen tüm virüslere karşı yüzde 99,9'luk bir başarı oranı ile uçak içindeki havayı her üç dakikada bir sürekli olarak temizleniyor.

ÇOCUKLARINIZI KORUYUN!

Çocuklarınızın, aşırı sağcı düşünceleri veya dini kullanarak aşırılığa teşvik eden kişilerle sanal ortamda veya yüzyüze iletişim kurduğunu düşünüyorsanız, çocuklarınızı korumak, bilgi almak ve danışmanlık için bizi arayın:

0151 - 431 15 713

Danışma hattımız hafta içi 08:00-15:00 saatleri arasında, ailelere, çocuk ve gençlere hizmet vermektedir. Anonim, ücretsiz ve Almanca/Türkçe/İngilizce dillerinde danışmanlık alınabilir.



Ahmet ARPAD

www.ahmet-arpad.de

DUVARLARDA RENK COŞKUSU

Stuttgart'ın görkemli Mercedes Benz Müzesi'ne, Mercedes Benz Arenası'na, Mercedes Benz genel merkezine, Neckarpark futbol sahalarına, iki konser salonuyla bir spor salonuna, panayırların, sirklerin kurulduğu büyük çayıra giden kavşağın altı kockocaman bir alan! Kent belediyesi burasını grafiti sanatçılarına teslim etmiş! Günün hangi saati giderse-niz gidin, orası ellerinde değişik spreyle duvardan duvara giden gençlerle dolu. Uzunlukları 500 metreye yaklaşan değişik duvarlarda, üzerindeki dev kavşağı taşıyan kalın sütunlarda renk coşkulu çizimler...

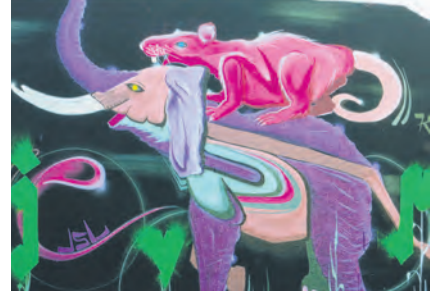
Birileri buraya spreyi gönlü elverdiğince sık-mış! Çizimlerin tümü hareketli ve canlı. Kimileri vahşi, güldürücü, düşündürücü, kimileri de, karşılarında durup uzun uzun baksanız da, içinden çıkamadığınız, ısıldayan motifler. Koskoca harfler, komik, küfürlü İngilizce sözler, kıvrılan bir dev yılanı andıran çizgiler, iç içe kadınlar, erkekler, hayvan figürleri, insanı gülümseten tuhaf yüzler... Hepsisi de 'wild style'! Uzun bir duvarda bir fil, mor renginde,

ağzını açmış bağıyor, başına pembe dev bir fare oturmuş, gülümsüyor! Hemen yanında bir heykel, alçıdan, bıyıkları kalın, iri yarı, güçlü bir orta çağ savaşı. Elinde spreysel kutusu önünden her geçen onu gönlünce boyamış!

Önüne geçilemeyen tutku

Çoğunlukla bu 'sanata' yeni atılanların özellikle hafta sonlarında doldurduğu 'yeraltı alanı'nı kent belediyesi grafitiçilere bırakmış. Stuttgart'ın belirli banliyö istasyonlarının duvarlarını, merdivenlerini de kullanmaları mümkün. Kimi caddede binaların duvarlarını kaplayan dev tablolar da dikkati çekiyor. Onlar sipariş üzerine yapılmış! Varlıklılar, şirketler, dernekler sahibi oldukları binaların ön veya yan cephelerini profesyonel grafitiçilere açıyor! Belediyenin bazı otobüs ve tramvaylarında da eserlerini görmek mümkün! Artık bu 'sanattan' geçenler var. Grafitiçileri doğum günlerine, okullara, ev partilerine çağırarak mümkün. Bunlardan biri de otuz dokuz yaşındaki Stuttgart'lı Christoph Ganter. Çoğu Art Nouveau tabloları andıran dev boyutlarda çizimleri

vermiş. Kırmızı, iri balıklar, uğur böcekleri, domuz yavruları, filler, tavşanlar, yoncalar, kırmızı mantarlar karmakarışık, iç içe, oynak, şen, büyüleyici... Ganter 2019 sonunda mes-



leği olan lise öğretmenliğini bırakmış.

"Şimdi kendimi çok özgür hissediyorum", diyor. Bir zamanlar

aklına geleni geceyarıları gizlice duvarlara çizen, polislerden kaçan Ganter günümüzde profesyonel çalışan bir 'Street Art sanatçısı'. İlk çağ insanların mağaralara çizdiği duvar resimleri grafitinin başlangıcı olarak kabul ediliyor. İlerki çağlarda Antik Yunan'da, Efes'te, Pompei'de, Mısır'da benzerlerine rastlanıyor. Grafitinin yeniden doğuşu 1970'li yıllarda New York'ta özgür gençlerin kent duvarlarına, metrolara çizdikleriyle başlamış. Duvarlardaki renk coşkusu önüne geçilemeyen bir tutku...

Başarılı Öğrencilere Büyükelçilik Ödülü

Hessen eyaletinde liseyi başarılı notla bitiren üç Türk öğrenci, T.C. Berlin Büyükelçiliği'nin Almanya genelinde son yıllarda açtığı bir program çerçevesinde, bu yıl da ödüllendirildi. T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu'nda, Korona tedbirleri çerçevesinde kısıtlı bir içerikle yapılan yapılan ödül törenine lise bitirme notu 1.7 olan Weiterstadt'ta Aylin İşler, 1.3 notla Frankfurt'ta Berdan Sayder Taşkın ve Hanau'da Kerim Öztürk ve aile üyeleri katıldı. Başkonsolos Burak Karartı, kabulde yaptığı konuşmada öğrencileri ve ailelerini kutlayarak, Almanya'da doğup büyüyen Türk gençlerin eğitim alanında eriştiği başarının yıldan yıla artmasının sevindirici olduğunu belirtti. Başkonsolos, eğitimli insan gücünün önemine vurgu yaparken, vasıfsız işgücünün gelecekte şansının daha

da azalacağına işaret etti. Başkonsolos: „En iyi yatırım, çocukların eğitimine yapılan yatırımdır“ ifadesini kullandı. Başarılı üç öğrenciye, Başkonsolosluk bir takdir belgesi verirken, öğrenciler, Vestel firmasının armağanı olan cep telefonu ile de sevindi. Başarılı öğrencilerden Aylin İşler, Mainz Üniversitesi'nde sosyal bilimler dalında yüksek öğrenimine başladı. Berdan Sayder Taşkın, Frankfurt Goethe Üniversitesi'nde ekonomi dalında öğrenim görürken, Kerim Öztürk de aynı üniversitede iktisat eğitimi alıyor. Her üç öğrenci, yoğun bir eğitim hayatına rağmen, farklı alanlarda fahri hizmetler üstlenmenin ve kişilik geliştirici boş zamanları değerlendirmek amaçlı hobilerin, başarılarına özendirici destek olduğunu ifade etti.

(Haber: Hamide KÜÇÜKLER)



15 Temmuz Kalkışması'nda Yaşamını Yitirenler Anıldı



Türkiye'de 15 Temmuz 2016 Darbe Kalkışması'nda yaşamını yitirenler, T.C'nin yurtdışı temsilciliklerinde düzenlenen özel bir törenle anıldı. Frankfurt Başkonsolosluğu'nda düzenlenen ve ölenlerin anısına saygı duruşuyla başlayan törende konuşan Başkonsolos Burak Karartı, bu etkinliğin, darbe girişimine karşı hayatını ortaya koyarak, eylemcilere karşı duranlara minnet borcu olduğunu belirtti. Başkonsolos ayrıca, FETÖ terör örgütünün, o gece ülkenin en önemli merkezlerini bombalamaktan ve sivil halka ateş açmaktan çekinmediğini belirterek,

hayır işleri ve eğitim maskesi altında sürdürdüğü gizli yüzünün bu darbe kalkışması ile ortaya çıktığını söyledi. Kalkışma içerikli bir belgesel filmin de birlikte izlendiği etkinlikte ayrıca, Dreieich ve Langen DİTİB camilerinde din görevlisi olarak hizmet veren Abdullah Dal ve Ayhan Köse, Kuran okuyarak dua ettiler. Konsolosluk bahçesine yaşamını yitirenler adına bir fidan dikildi, anı defteri açıldı ve 4 yıl önceki kanlı eylemi resmeden fotoğraflar sergilendi. Törende Korona önlemleri de gözden kaçmadı. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

T.C. FRANKFURT BAŞKONSOLOSLUĞU

Kennedyallee 115-117 . 60596 Frankfurt/M.
Santral: Tel: 069 / 713 773
Faks: 069 / 713 77 485
email: konsulat.frankfurt@mfa.gov.tr
Pasaport Uzatma, Pasaport Yenileme, Askerlik, Doğum Kaydı, Evlenme, Nüfus-Doğum, Vatandaşlık, Vize-Tereke, Tebligat gibi birimlere santral üzerinden, hergün saat 14:00-16:00 saatleri arası ulaşabilirsiniz.

"Her türlü konsolosluk işleminiz için www.konsolosluk.gov.tr adresinden randevu alınması gerekmektedir."

ÇAĞRI MERKEZİ:
030 - 30 80 70 90

Ataselikler:
Çalışma: 069/778841
Eğitim: 069/7072307
Din Hizmetleri: 069/778286
Ekonomi: 069/777424
Ticaret: 069-69869870
Kültür - Turizm: 069/233081
Kültür Merkezi: 069/439438
ACİL NÖBETÇİ Tel: 0160-96652270
TÜRKİYE ÇAĞRI MERKEZİ:
0090 312 2922929

Her Cuma günü, saat 09 - 13:00 arası ücretsiz hukuk danışmanlığı veriliyor.

ÖNEMLİ TELEFONLAR:

Bilinmeyen Numara:
Almanya: 118 33 Uluslararası:
11834, Polis: 110, İtfaiye-İlk Yardım: 112, Açık Eczaneler: 011500, Acil Tıbbi Yardım: 19292
Diş Acil Yardım: 6607271
Nöbetçi Veteriner: 011500

DİKKAT: İşlemler hakkında telefonla bilgi talep etmeden önce, www.e.konsolosluk.net adresindeki internet sayfasının mutlaka okunması tavsiye olunur.

T.C. MAINZ BAŞKONSOLOSLUĞU

Adres: An der Karlsschanze 7 . 55131 Mainz
e-posta: konsulat.mainz@mfa.gov.tr . Santral tel: 06131 / 982600
Faks: 06131/835119 Ataselikler: Çalışma: 06131/3294832 veya 9826027
Faks: 06131-4803365 . Eğitim: 06131/831784 . Faks: 06131-5862764
Din İşleri: 06131/85182 Faks: 06131-81202

Her türlü konsolosluk işleminiz için, www.konsolosluk.gov.tr adresinden, randevu alınması gerekmektedir. 06131-982600 veya 017 numaralı telefonda bilgi edinmek için hafta içi hergün saat 14-16 arasında arayabilirsiniz. Her Çarşamba saat 09-13:00 arası, ücretsiz hukuk danışmanlık hizmeti verilmektedir.



Aile İçi Şiddete Dur Demek İçin

Frankfurt Belediyesi, aile içi şiddete karşı, kent genelinde afiş kampanyası başlattı. Belediyenin kadın hakları konusunda çalışan birimin öncülük ettiği kampanya ile, şiddete karşı toplumsal aydınlanma hedefleniyor ve bu yolla hassasiyete dikkat çekiliyor. Belediyenin kadın hakları politikasından siyasi sorumlu olan Rosemarie Heilig, kadına yönelik aile içi şiddetin son aylarda yeniden artış gösterdiğini ve benzeri olumsuzluğun Frankfurt'ta da gözlemlendiğini söylüyor. Heilig: „Şiddet genelde, erkekten kadına yönelik oluyor. Dayak, taciz ve ırza geçme yeniden gündemde ve bu süreçte çocuklar da nasibini

alıyor. Yani, evler, sadece kadınlar için değil, aynı zamanda çocuklar için de güvensiz bir yaşam alanına dönüşmeye başladı. Temmuz ayında başlattığımız bu kampanya ile, toplumsal soruna dikkati çekmek, hassasiyet uyandırmak ve mağdur olanların nereden nasıl yardım isteyebileceğini göstermektir“ diyor. Rosemarie Heilig, aile içi şiddet yüzünden mağdur kadın ve çocuklarla dayanışma içinde olmanın, insanlık görevi olduğuna vurgu yapıyor. Frankfurt Belediyesi Kadın Sorunları Birimi Başkanı Gaby Wenner ise: „Kadınların haklarını bilmesi çok önemlidir. Bu bilinç arttıkça, şiddet de frenlenebilir. İşte bu gerekçeyle

kampanyayı sürdürüyoruz.“ görüşünü savunuyor. Almanya'daki güncel resmi istatistiklere göre, her üç kadından biri, en az bir kez şiddete veya cinsel saldırıya maruz kalmış. Şiddet mağdurlarının sadece Frankfurt'ta kayda düşmüş bilinen sayısı ise, 2019 yılında 1200 kişi. Ancak gerçek sayının, kimi olaylarda şikayet olmadığı dikkate alındığında daha da yüksek olacağına işaret ediliyor. Bu kampanyada mağduriyet yaşayan kadınlara nereden nasıl yardım isteyebilecekleri konusunda destek veriliyor ve şiddete başvuran kişinin yasalara göre, evden sürelili veya süresiz uzaklaştırılabileceği bildiriliyor.

Bankacılıkta Hizmet Kalitesi

Rüsselsheimer Volksbank adlı bölgesel banka, Almanya'da bankalar arasında yapılan bir araştırmada, kendi yöresinde ticari işletmelere yönelik verdiği danışmanlık ve hizmet kalitesi bağlamında 2020 yılının en iyi kuruluşu seçildi. Kredi kurumları arasında yıllardır kalite denetimleriyle tanınan kuruluşun açıklamasına göre, 2020 yılının ilk 5 ayında yapılan inceleme ve testler, Rüsselsheimer Volksbank adlı kuruluşun yöneticileri tarafından mutlulukla karşılandı. Yetkililer, „Bu ödül, aslında yıllanmış çalışma yöntemi ve ilkelerimizin bir sonucudur“ görüşünü savundu. Yetkililer ayrıca, bu kurumsal hizmet anlayışının bankacılıktaki diğer alanlarda da aynı düzeyde gerçekleştiğine vurgu yaparak: „Bu yaklaşım, bankamızın kuruluş ilkeleri arasındadır ve geçen yıllarda aldığımız ödüller de bunun bir göstergesidir.“ dedi. Bu arada Rüsselsheimer Volksbank, işletme içi işgörenleri arasında uyumlu işbirliğini ve onurlandırmayı da bir gelenek olarak sürdürüyor.



Bireysel hesap sahipleri bölümünde 20 yıldır hizmet veren yetkili müdür Carsten Heidebrink, yönetim kurulu başkanı Josef Paul tarafından özel bir plaket ile onurlandırıldı. (sol-daki fotoğraf) (Haber: Yağmur Yürekli)



İyi Parti Yurtdışı Türkleri'ni Kucaklamak İstiyor

İyi Parti Almanya Teşkilatı'nın bölgesel örgütlerinden Hessen organizasyonu, yurtdışında yerleşik Türk toplumunun gerek, bu ülkede yaşıyor olmak, gerek Türkiye'den kaynaklanan genel sorunlarına çözüm amacıyla istişare toplantıları düzenliyor. Bu etkinliklerde toplanan sorunlar ve çözüm yollarına yönelik görüşler bir rapor halinde Ankara'ya iletiliyor ve burada ise, İyi Partili milletvekilleri aracılığıyla parlamento gündemine getiriliyor. Hessen eyaletindeki İyi Parti Toplum Gönüllüleri adına bu



tür toplantılardan biri de, geçtiğimiz haftalarda Darmstadt'ta yapıldı. Katılımcılara hitap eden İyi Parti Avrupa Türkleri Sosyal Politikalar Başkanı Sait Özcan, Avrupalı Türkler'in 60 yıla yaklaşan göç sürecinden ayrıntılara yer

verdi ve yıllardır sürünce-medede olan sorunların çözülmesi için teşkilat sorumluluğuyla hareket ettiklerini vurguladı. Bugüne değin benzeri çabalar-dan yeterli sonucun elde edilemediğine dikkati çeken Sait Özcan, geçmişin deneyimleri ve günün gerçekleri ışığında daha sistematik bir çalışma yöntemi geliştirdiklerini söyledi. Sait Özcan ayrıca: „Türkiye Cumhuriyeti devletinin güçlü olması, elbette temel hedefimiz ve arzumuzdur. Çünkü devletimiz güçlü ise, Türk vatandaşları da, nerede olurlarla olsunlar; onlar da kendilerini güçlü hissedecektir. Yalnızlıklık, sahipsizlik duygusu olmayacaktır.“ dedi. Bir dönem İyi Parti Parti Meclisi'nde de görev yapan Sait Özcan ayrıca, Almanya'da yaşıyor olmaktan kaynaklanan bölgesel sorunların giderilmesi için, bu ülkedeki siyasi kuruluşlar ve yerel makamlarla da yakın işbirliği içinde olacaklarını sözlerine ekledi, siyasi partiler ile iyi bir diyalog içinde olacaklarını dillendirdi. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

ÇOCUKLARINIZI KORUYUN!

Çocuklarınızın, aşırı sağcı düşünceleri veya dini kullanarak aşırılığa teşvik eden kişilerle sanal ortamda veya yüzyüze iletişim kurduğunu düşünüyorsanız, çocuklarınızı korumak, bilgi almak ve danışmanlık için bizi arayın:

0151 - 431 15 713

Danışma hattımız hafta içi 08:00-15:00 saatleri arasında, ailelere, çocuk ve gençlere hizmet vermektedir. Anonim, ücretsiz ve Almanca/Türkçe/ İngilizce dillerinde danışmanlık alınabilir.

Almanya'da Aşırı Sağın Yeni Tehdit Hedefi: **KADIN!**

Almanya Korona virüsü ile meşgul iken, Hessen eyalet meclisi-



sinde Sol Parti Grup Başkanı Janine Wissler (üstte) gibi, eyalet ve federal kadın siyasetçilere yönelik ırkçı tehditler giderek yeni boyutlar kazanmaya başladı. Parlamentodaki tüm grupların tepkisine yol açan bu ölüm tehditlerinin, 2 yıl önce, Frankfurtlu Türk avukat Seda Başay Yıldız'a yönelik tehditleri içerik ve kaynak bağlamında çok andırdığı söyleniyor. NSU 2.0" kısa adıyla gelen bu mektuplar, Almanya'da 2000'li yılların ilk 8 yılında, 8'i Türk, 1 Yunan esnaf ve bir de Alman kadın polisi öldüren ölüm şebekesi, "Nasyonal sosyalist Yeraltı Örgütü-NSU" diye de biliniyor. Anımsanacağı gibi, Türk kökenli avukata gönderilen ölüm tehditlerinin Frankfurt Emniyet Müdürlüğü'ne bağlı bir karakoldaki bilgisayardan çıktığı saptanmış ve soruşturma sürecinde olası tehdit-

çinin kim olduğu ortaya çıkartılmamıştı. Aynı süreçte, Türk avukat benzeri tehditler almaya devam etmişti.

İrkçılığa ve aşırı sağa karşı mücadelede politika üreten ve aynı zamanda Sol Parti Genel Başkan Yardımcılığı görevini de sürdüren 39 yaşındaki Alman politikacının aldığı tehditler üzerine, Eyalet Başbakanı Volker Bouffier de bir açıklama yaptı. Bouffier, böylesi tehditleri çok ciddiye aldıklarını belirtirken, milletvekilleri ortak bir dil kullanarak: „Bu saldırı hepimizdir. Bu saldırı, demokrasiye saldırdır.“ mesajını verdi. Bu arada muhalefetteki Sosyal Demokrat Parti sözcüleri ise: „Eğer hükümet, düşüncesinde samimi ise, gerek Janine Wissler gerek Seda Başay-Yıldız'a yönelik tehditlerin kaynağını gün ışığına bir an önce çıkartır.“ dedi. Anımsanacağı gibi, Almanya'da yetişen Türk kökenli kabare sanatçısı İdil Baydar (üstte) hakkında da benzeri tehditlerin kaynağı olarak, Frankfurt 1. Karakol'daki bilgisayar verilerinden çıktığı saptanmıştı.

Bakan İstifaya Çağrı

Hessen eyaletinde ırkçı tehditlerin son yıllarda artış gös-



termesi ve bunun da polis teşkilatındaki veri tabanından bilgilere dayanan tehditler olması, gözleri emniyet teşkilatına ve eyalet içişleri bakanı Peter Beuth'a çevrildi.

Emniyet mensupları arasında ırkçı grupların bu tehditleri konusunda sessiz kalmak ve gerekli yeterli inceleme yapılmaması suçlanan Beuth'un istifası yönündeki

Hessen İçişleri Bakanı Peter Beuth, Eyalet Meclisi İçişleri Komisyonu'na verdiği raporda, „NSU 2.0“ ibaresiyle 69 aşırı sağcı tehdit olduğunu açıkladı ve bu tehditlerin 8 ayrı eyaletten toplam 27 kişiyi hedeflediğini belirtti. Bakanın verdiği bilgiye göre, tehdit altında olanlardan 9'u kişi, Hessen'de yaşıyor. Tehditlerin hemen hepsinin altında aynı adres bulunuyor ve bunlar e-posta, faks, internet irtibat imkanı ve SMS diye bilinen kısa mesaj yoluyla gönderiliyor. Bakan yapılan incelemede, tehdit mesajlarının büyük bölümünün resmi kurum kaynaklarından kullanıldığını da doğruluyor. Bakan Beuth, bir süre üzerine Hessen emniyet teşkilatı içinde aşırı sağcı bir yapılanmanın olabileceğini ancak elde henüz somut veri bulunmadığını da sözlerine ekliyor.

siyasi talepler de gelmeye başladı. Sol Partili milletvekillerin yanı sıra, Sosyal Demokrat Parti de benzeri açıklamalar yapıyor. Hessen eyalet milletvekili Turgut Yüksel ve SPD Frankfurt Teşkilatı Başkanı Mike Josef imzalı ortak açıklamada: „Peter Beuth, koltuğuna yapışmaktan vazgeçmeli ve görevini derhal bırakmalıdır“ deniyor.

Poliste Üst Değişim

Bu süreç ile ilgili tartışmada Eyalet Polis Teşkilatı hızla öne çıkıyor. Bu bağlamda Emniyet Genel Müdürü Udo Münch görevinden istifa ederken, bu koltuğa Güneydoğu Hessen ve Main Kinzig Kreis adlı vilayet ile Offenbach gibi geniş bir bölgede uzun süredir görev yapan Roland Ullmann getirildi. 62 yaşındaki Ullmann, kamuoyuna İçişleri Bakanı Peter Beuth tarafından tanıtıldı. Roland Ullmann, (altta Eyalet İçişleri Bakanı Peter Beuth ile birlikte görülüyor) bugüne değin üstlendiği görevlerde başarılı olması, farklı kültürler ve toplumsal katmanlar arasındaki yakın diyalogu tercih etmesiyle tanınıyor.



İçişleri Bakanı, Poliste İrkçılık Soruşturmasına Sıcak Bakmıyor

Federal İçişleri Bakanı Horst Seehofer, Alman polis teşkilatındaki ırkçı yapılanmanın araştırılması önerisini gereksiz bulduğunu söylüyor ve böyle bir



şeyin söz-konusu olmayacağını açıklıyor. Buna karşın Federal Adalet Bakanı Christine Lambrecht ise, kabine arkadaşının aksine, söz-konusuydu araştırmanın, teşkilatın gelecekteki imajı açısından da büyük önem taşıdığını vur-

guladı. Söz-konusu araştırma, AB Komisyonu İrkçılık ve Hoşgörüsüzlük karşıtı bir çalışma kurulu tarafından önerilmişti ve kamuoyunda „Racial Profiling“ olarak tanınıyordu. Bu öneri ise, AB üyesi ülkelerde insanların kimliği, dış görünüşü bağlamında sadece

kuşkuya dayalı olarak kontrol edilmesi, özgürlüğünün kısıtlanması gibi gelişmelerin yaşanması yüzünden Komisyon gündemine getirilmişti.

Göçmenlerin Medyadaki İmgesi Değişmeli

Almanya'da yapılan güncel bir araştırma, göçmenlerin medyadaki imgelerinin genellikle negatif bir bakış açısıyla işlendiğini gösteriyor. Hamburglu bir medya profesörünün „Medya ve Entegrasyon“ içerikli araştırmasına göre, göçmenler, Alman medyasında ağırlıklı olarak mülteciler hep bir potansiyel risk ve tehlike faktörü şeklinde yer bulabiliyor, şiddete en yatkın kesim ve suçun kaynağı olarak resmediliyor. Şiddet veya haksızlığa veya ay-

rımcılığa maruz kalan göçmenlerin yaşadıklarının medyadaki yer alışı oranı ise, yüzde 3 olarak göze çarpıyor. Aynı araştırmaya göre, medyadaki haberlerin yüzde 36'sı göçmenleri, kurallara uymayan, yabancılaşma faktörü, gereksiz masraf gibi olumsuz yönleriyle işliyor. Göçmenleri bir şans olarak gösteren haberler ise, yüzde 15 düzeyinde iken, basın yayın organlarının da, göçmene bakış açısının birbirinden çok farklı olduğunu gösteriyor.

Sığınmacılara Daha Fazla Uyum Kursu İmkanı

Almanya'da Eyalet İçişleri Bakanları Konferansı'ndan çıkan ve bu ülkede sığınmacıların uyum kurslarına katılmasına daha fazla imkan tanınması kararı, toplumda olumlu karşılandı. Frankfurt Belediye Yabancı Temsilciler Birliği KAV: „Bu konuya uzun süredir parmak basmış ve durumun düzeltilmesi imkanların artırılmasını talep etmiştik. Bu konuda içişleri bakanları konferansının karar alması sevindiricidir.“ görüşünü dile getirdi. KAV açıklamasında ayrıca, bu ülkeye gelen tüm sığınmacı

adayları için topluma uyumu kolaylaştıracak önlemlerin artırılmasının, toplumsal huzur ve gelecek açısından önemli olduğu vurgulanıyor. KAV Başkanı Jumas Medoff imzalı açıklamada daha sonra, yabancı temsilciler birliği olarak, sığınmacılar arasındaki ırkçılık ve yahudi düşmanlığı gibi eğilimleri önleyecek çalışmalar yapılması gerektiği de vurgulanıyor ve farklı dinlerin barış içinde birlikte yaşayabileceğini gösteren programların olumlu sonuç verebileceğinin altı çiziliyor.

Tüm dünyayı 2019 yılı sonundan itibaren dalga dalga etkisi altına olan Korona Salgını, tüm hayatı altüst ederken, toplumsal yaşam kadar ekonomik dengeleri de önemli ölçüde değiştirmeye başladı.

Almanya'da özellikle alışveriş mağazaları başta olmak üzere, insan yoğun kamuya açık alanlarda maske taşıma mecburiyeti devam ediyor. Ancak sosyal mesafe konusunda kolaylaştırıcı denetimli tedbirler de uygulanmaya başladı. Hessen eyaletine özgü güncel gelişmeleri şöyle özetlemek mümkün:

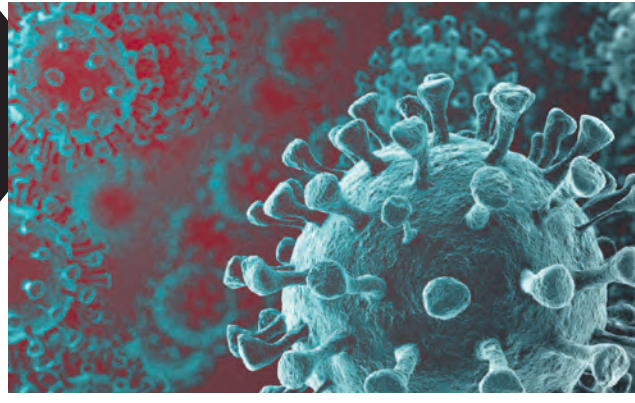
Hessen'de Viruslu Hasta Sayısı 11 Bini Geçti

- Hessen eyaletinde Corona virüsü saptanan kişi sayısı, Temmuz verilerine göre 11 bini geçti. Temmuz ayı ortasından bu yana ölüm artışı gözlenmezken, bugüne değin Hessen'de covid19 virüsü yüzünden ölen kişi sayısının 512 olduğu açıklandı.

İflas Tehlikesi Artıyor

- Münih'teki IFO adlı araştırma enstitüsünün güncel raporuna göre, Almanya'da her 5 işletmeden biri iflas tehlikesiyle karşı karşıya bulunuyor. Salgının sonbaharda yeniden büyüyeceği yö-

Korona'ya Dair Gelişmeler...



nündeki iddialardan bağımsız olarak, yıl sonunda kadar yüzde 21 düzeyinde iflas başvurusu bekleniyor. Salgının yeniden kendisini göstermesi halinde bu oranın daha da artmasından kaygı duyuluyor. Bu olumsuz gelişmeden, IFO verilerine göre, en çok hizmet sektörü etkileenecek. Sadece bu sektör dikkate alındığında iflas riskiyle yüzyüze olan hizmet sektörü şirketlerinin oranı yüzde 27 düzeyinde seyrediyor.

Devletin Mali Yardımı

- Almanya'da devletin girişimcilere yönelik yaptığı Korona Yardımı'nda ülke genelinde binlerce suistimal saptandı. Yapılan ilk tesbitlere göre, yardım alabilmek için verilen bilgilerin abartılması kadar, belge sahtekarlığı yapan girişimcilerin dosya sayısı 5 bini geçti. Bu yolla eyalet yönetimlerinin ne kadar zarara uğratıldığı konusundaki rakamlar ise bilinmiyor. Ancak alan uzmanları bu suistimal miktarının 22 Milyar Euro düzeyinde olduğunu tah-

min ediyor.

Korona Kurallarına Aykırı Davranışlar

- Hessen eyaletinde Corona tedbirlerine uymayan 6650 olay tesbit edildi. Wiesbaden'deki Eyalet İçişleri Bakanlığı raporuna göre, kurallara aykırılıkta, maske takma sorumluluğuna uymama, ağırlığı teşkil ediyor. Bakanlık sözcüleri, öngörülen para cezasının, kişinin bu davranışı bilerek ve bilinçli yapmasının ve aynı davranışı birden fazla göstermesinin tesbiti halinde kesildiğini duyurdu.

Maske Mecburiyeti

- Hessen eyaleti, kamuya açık alanlarda maske taşımanın zorunlu olması uygulamasını devam ettirecek. Hükümet sözcüsünün açıklamasına göre, salgın riski hala bitmiş deği ve alınan tedbirlerin devam ettirilmesi kaçınılmaz. Hatırlanacağı gibi Hessen eyaletinde, kamuya açık alanlarda yaşamı kısıtlayan kapsamlı ön-

lemler paketinde Temmuz ayı başından itibaren yumuşama sağlanmıştı. Buna göre, alışveriş mağazaları, sinema, tiyatro gibi mekanların yanısıra, derneklerde sınırlı toplantıların öne açılmıştı. Ve son olarak da, çocuk yuvalarının belli tedbirler ışığında açılmasına izin verilmişti. Ancak kamuya açık her türlü alanda maske taşıma zorunluluğu kaldırılmadı.

Sayısı 11 Bini Geçti

- Korona sürecinde, Hessen eyaletinde polisiye olaylarda da önemli bir azalma gözlemlendi. Bu azalma özellikle, trafik kazaları, hırsızlık gibi benzeri olaylarda kendini gösterdi. Eyalet Kriminal Dairesi'nin (LKA) açıklamasına göre, en yoğun suç azlığının Nisan ayında olduğu dikkati çekiyor. Mayıs ayı ve Haziran ayının ilk yarısı da, suç olaylarının görece az olduğu aylar olarak biliniyor. Buna karşın, yaşlı insanların torun, yeğen gibi aldatmacalar ile dolandırma suçları ise, öne çıkmaya başladı. Yetkililer, Korona sürecinde insanların ağırlıklı olarak eve kapanması sırasında aile içi şiddet iddialarını doğrulacak somut yoğunluğa rastlanmadığını söylüyor ancak: „Bu tesbit, aile içi şiddetin özellikle herkesi eve kapandığı bir dönemde olmayacağı anlamına gelmez. Ancak şikayetler olmayınca, bu gibi durumlar da kayıtlara düşmüyor“ görüşünü savunuyor.

Almanya'da yaz ayları, aşırı sıcaklar için en uygun ortamı oluşturuyor. Yaz günlerinde hava sıcaklıkları, insan yaşamını da doğrudan veya dolaylı biçimde etkiliyor ve bir dizi yeni durumla karşılaşılıyor. İşte bu süreçte, insanların bir dizi doğru bildiği şeylerin de, tamamen yanlış olduğu ortaya çıkıyor. İşte bu „doğru-yanlış testi“eden birkaç örnek:

- Alkol aşırı sıcakta insan bedeninde etkili olur

(Doğrudur. Alkol ve aşırı sıcak, aslında uyumsuz çifttir. Aşırı güneşli ortamda, alkolün gücü, insan vücudunda daha etkin ve hızlı görülür. Tansiyon düşer, insan yorgunluk ve bıkkınlık hissi duyar. Kan dolaşımı sistemi de olumsuz etkilenir ve hatta bu süreç, baygınlığa kadar uzanabilir. Yani, alkollü vaziyette örneğin denizde veya havuzda yüzmeye niyetlenenlerin çok dikkatli olması gerekir. Çünkü insan damarlarına hızla etki edici boyutta yayılan alkol, 20-22 derece suyun içinde şok yaşatabilir.)

- Pahalı güneş kremleri insan vücudunu daha iyi korur.

(Yanlış. Çünkü bu amaçla üretilmiş her krem, insan vücudunu aşırı güneşten gelen UV ışınlarından korur. Bu da Almanya'da tüketim ürünlerini denetleyen Stiftung Warentest adlı kurumun yaptığı tesbitlerin bir sonucudur. Yani, fiyatı düşük kremler de, pahalı satılanlar kadar ışınlardan aynı oranda koruyucu niteliğe sahiptir. Uzmanlar, sıcaklığın derecesine göre, vücuda sürülecek kremin miktarıdır. Örneğin 1.80 cm. boyunda bir insan için 30 miligram krem (yani iki kaşık/yeterli görülüyor)



- Dondurma veya kiraz yedikten sonra su içilmez

(Yanlış. Çünkü, dondurma veya kiraz yedikten sonra biraz su almak, zararlı değildir. Yan etki yaratmaz. Bu yanlış düşünce biçiminin temelinde, eski zaman koşulları bulunuyor olabilir. Yani,

eskiden soğutucular olmadan üretilen gıda maddelerinde doğal olarak bakteriler olabiliyordu. Günümüzde ise, soğutucu altyapılar yeterlidir.)

- Gölgede de, bronzlaşmak mümkün mü?

(Evet, mümkün. Ancak, insan vücudunun bronzlaşması, güneşteki kadar hızlı olmaz. Örneğin bir ağaç altı veya çadır gölgesinde bronzlaşma yavaş olur, ama etkili olur. Ancak yine de hatırlatmakta yarar vardır. Vücuttaki yanıklık, gölgede veya bulutlu havada hiç olmaz, diye bir kural yoktur.)

- Böcekler, tatlı kanı sever

(Yanlış bir bilgi bu. Kimi insanlar daha sık ve yoğunlukla böcek sokmasına maruz kalabilir ama bunun sebebi, insan vücudunun yaydığı kokudur. İnsan örneğin terleyince, bedenden salgılanan bir koku, böcekler, sinekler için inanılmaz cazibeye sahiptir ve

hayvanlar için dayanılmazdır. Kimi insan bu çekici kokuyu, diğerlerine kıyasla daha çok salgılar. Bu arada, özellikle kilolu insanlar ile hamile kadınların, özgün koşullardan ötürü, bu kokuyu sıklıkla ürettiklerini de unutmayalım.)

- Islak giysiler, idrar yollarında çözülmeye yol açabilir.

(Evet doğrudur. Islak mayo veya şortlu vaziyette güneş altında kurunmaya çalışmak, bu çözülme artırabilir. Bu nedenle, ıslak giysilerin kabinde mümkün olduğu kadar hızlı değiştirilmesi gerekir. Sağlık riski bu yolla aza inecektir. Uzmanlara göre, soğukluk ve ıslaklık, kan dolaşımını yavaşlatıyor ve bakterilerin kolay hareket etmesine imkan sunuyor ve bu da bakterilerin idrar torbasına kolayca erişmesini sağlıyor. Kadınlar özellikle, fiziki koşullardan ötürü, erkeklere kıyasla, bu olumsuzluktan daha çabuk etkilenir.)

Hangisi DOĞRU?
Hangisi YANLIŞ?

Gazeteci Deniz Yücel'e Gıyabında 2 Yıl 9 Ay Hapis



Türkiye ile Almanya arasında yedi yıldır süregelen diplomatik ve siyasi gerginliğin önemli kilometre taşlarından biri olan Türk-Alman çifte vatandaş Gazeteci Deniz Yücel, İstanbul'da yargılandığı davada, 2 yıl 9 ay hapis cezasına çarptırıldı. Binali Yıldırım'ın başbakanlığı döneminde Al-

manya'da temaslarda bulunduğu gün, Silivri Cezaevinde 27 Şubat 2017'den beri tutuklu olan Deniz Yücel, takvimlerin 16 Şubat 2018'i gösterdiği gün, aniden gece yarısı serbest bırakılmıştı. Aynı gün, özel bir uçakla Almanya'ya getirilen Deniz Yücel, Türkiye'de gıyabında yargılanıyordu. Son duruşmaya da katılmayan Die Welt gazetesi muhabiri Deniz Yücel, bu davada 'FETÖ terör örgütü propagandası yapmak' ile 'halkı kin ve düşmanlığa tahrik etmek' gibi suçlardan beraat etti. Ancak Mahkeme, Yücel'i 'PKK terör örgütü propagandası yapmak' suçundan 2 yıl 9 ay hapis ile cezalandırdı. Mahkeme heyeti ayrıca sanık Deniz Yücel'in 6 Kasım 2016'daki yazısında "Cumhurbaşkanına hakaret" suçunu işlediğini iddia ederek, İstanbul Cumhuriyet Başsavcılığı'na suç duyurusunda bulunulmasına karar verdi. İstanbul Cumhuriyet Başsav-

cılığı'nca Gazeteci Deniz Yücel hakkında 3 yıl önce hazırlanan iddianamede "PKK/KCK silahlı terör örgütü ile FETÖ/PDY silahlı terör örgütünün propagandası suçunu zincirleme olarak işlediği ile halkı kin ve düşmanlığa tahrik suçunu işlediği" iddia edilmiş ve 4 yıldan 18 yıla kadar hapisle cezalandırılması talep edilmişti. Bu arada Türkiye'de savcılığın, bu güncel karar konusunda temyize gideceği ve Deniz Yücel hakkında daha ağır ceza talebinde ısrar edeceği de söyleniyor.

Türkiye Cezaevlerinde 60 Alman Gün Sayıyor

Almanya Federal Hükümeti'nin açıklamasına göre, Türkiye'de gözaltında veya tutuklu 60'ı aşkın Alman vatandaşı bulunuyor ve bunların kaçta kaçının siyasi sebeplerden ötürü olduğu konusunda ise bilgi bulunmuyor.

Dışişleri Bakanlığı sözcüsü, konuya ilişkin soruları yanıtlarken, bu suçların büyük bölümünün uyuşturucu, adam yaralama ve benzeri eylemler gibi suçlardan ötürü içerde olduğunu belirtiyor.

Sözcü ayrıca, hakkındaki bir iddiadan veya devam eden hukuki süreçten ötürü Türkiye'den yurtdışına çıkış yaşı olan Alman vatandaşı sayısının ise 65 olduğunu hatırlatıyor.

Bu arada, 2017 yılı Temmuz ayında, terör örgütüne yardım ve yataklık yaptığı, propaganda çalışmaları sürdürdüğü gerekçesiyle 3 yıl önce tutuklanan Alman İnsan Hakları Sözcüsü Peter Steudtner ve 4 diğer yabancı, İstanbul'da suçsuz bulundu ve aklandı. 4 ay tutukluluktan sonra salı-

verilen ve yurtdışına çıkış izni de olan ve 2017 sonuna doğru Almanya'ya dönen Peter Steudtner, karar duruşmasında hazır bulunmadı. Almanya'nın İstanbul Başkonsolosluğu yetkililerinin yanısıra, uluslararası camia-



dan bazı gözlemcilerin, Korona tedbirlerine uygun biçimde hazır bulunduğu duruşmada, çok sayıda yabancı temsilci ve gazeteciler ise, salona alınmadı.

Bu arada Amnesty International (AI) diye bilinen Uluslararası Af Örgütü başta olmak üzere çok sayıda uluslararası teşkilat ve Türkiye'deki hukuk çevreleri Peter Steudtner ve farklı ülkelerden 11 kişi hakkında "terör örgütüne destek verdiği" iddiaları çok komik ve tamamen siyasi bir gerekçe olarak eleştirilmişti.

Sınırdışında Yeni Uygulama

Almanya'da altı eyalet hükümetinin kendi arasında imzaladığı bir devlet sözleşmesine göre, sınırdışı işlemlerinde polis, bundan böyle devre dışı kalacak ve Adalet Bakanlığı'na bağlı eğitimli uzman görevliler, sözkonusu kişinin Almanya'dan çıkartılmasını ve ya kendi ülkesine ya da üçüncü

bir ülkeye gönderilmesi sürecini yönetecek. Polis, ağır bir güvenlik sorunu olması durumunda devreye girecek. Bu yeni uygulamaya taraf olan eyaletlerin isimleri şöyle: Hessen, Ren-Pfalz, Aşağı Saksonya, Kuzey Ren Vestfalya, Saksonya Anhalt ve Schleswig Holstein.

RESTAURANT • HOTEL • BIERGARTEN

WOLFSCHLUCHT

Doğayla İççe, Tanınmaz Bir Huzurun Adresi...

Am Wasserturm 12 . 63110 RODGAU / Tel: 06106 - 28 67 69 10

www.wolfschlucht.com • info@wolfschlucht.com

EDACATERING

Gehobene Küche individuell flexibel

20. YIL

Herşey **EDA CATERING** ve **ÇETİNKAYA** ailesi farkıyla... 20 yıldır Almanya'da uluslararası yemek kültüründe haklı bir başarı çizgisini yakalayan Selma-Hamdi Çetinkaya ve ekibi, doğayla iççe otel ve lokanta projesiyle, yine iddialı...

Bayramlar, bir vesiledir insanların yakınlaşması ve hayatın anlamını farketmesi için... Hele bir de ağız tadı mükemmel olunca... Gelecekte umutluyuz. Mutluluğunuza katkı sunmaya yine hazırız.

Heykeltraş Ayşe Erkmen'e Almanya'dan Önemli Bir Ödül



Ernst Franz Vogelmann Heykel Ödülü, 2008 yılından beri üç yılda bir dünya çapında çağdaş ve çok yönlü heykel sanatçılarına veriliyor. Ödülün geçtiğimiz yılki kazananları arasında Roman Signer (2008), Franz Erhard Walther (2011), Thomas Schütte (2014) ve Richard Deacon

İstanbul heykeltraş Ayşe Erkmen, Heilbronn Şehir müzeleri ve Ernst Franz Vogelmann Vakfı'nın ortaklaşa düzenlediği önemli bir ödüle layık görüldü. Maddi değeri 30 bin Euro olan bu ödül, 17 Temmuz'da özel bir törenle Türk kadın sanatçıya takdim edildi. Aynı günden itibaren Ayşe Erkmen imzasını taşıyan eserler müzelerde sergilenmeye başladı.

Erkmen, Mimar Sinan Güzel Sanatlar Fakültesi'nde bitirdiği eğitimini, gerek Türkiye gerek Avrupa ülkelerindeki sayısız sergi ile taçlandırdı. Ayşe Erkmen, Berlin İstanbul ekseninde yaşıyor.

(2017) yer alıyor.

Vogelmann Sanat Merkezi'nden yapılan açıklamada, Erkmen'in sürekliliği olan, sabit bir sanat ürününe her zaman şüpheyle yaklaşmışa dikkat çekildi. Birçok işinin zamanla sınırlı olduğu belirtilerek, sergi sona erdiğinde Erkmen'in işlerinin de "ortadan kaybolduğu" belirtildi. Açıklamada: "Erkmen için önemli olan ya da varmak istediği sanatsal hedef, ortaya çıkan ürün ya da objeden ziyade, zihinlerde yer eden minimal dokunuşların olduğu bir durum" ifadeleri kullanıldı. 71 yaşındaki sanatçının eserleri, "son derece sıra dışı ve çarpıcı"

olarak nitelendirildi. Ayşe Erkmen, örneğin 2017 Münster Heykel Projeleri sergisi kapsamında "Havadan Taşınan Heykel" ile 15'inci ve 16'ıncı yüzyıla ait hey-

ter'in iç limanını kullanarak iki nehir kıyısını birbirine bağlayan bir iskele kurdu. Ziyaretçilere suda yürüyormuş hissi veren sanatçı, eseriyle sosyolojik ve şehir



kelleri İkinci Dünya Savaşı sırasında yıkılmış St. Paulus Katedrali üzerinde bir helikopter ile do-laştırdı. Beş yıl sonra ise Almanya'nın Essen kentinde "Kokerei Zollverein" adlı sergi mekânında iki kaplı ev sahipliği yaptı. Ayşe Erkmen, "2017 Heykel Projeleri" (Skulptur Projekte 2017) için hazırladığı "On Water" adlı işinde mekân olarak Müns-

planlaması gibi sorunlara da dikkat çekti.

Ayşe Erkmen'in Berlin'in Kreuzberg semtindeki bir binanın üzerindeki işi (üstteki fotoğraf) Altta ise, İstanbullu sanatçının Münster'de insanları suyun üzerinde yürüttüğü "On Water" projesi görülüyor.



Hessen'de Yerel Seçimler İçin 2 Ayı Tarih



Hessen eyaletinde yerel seçimler, yaşanan Korona sürecindeki özel tedbirler bağlamında iki ayrı tarihte yapılacak. Belediye meclisleri ile, il genel meclislerinin yanı sıra, semt muhtarlık ve muhtarlık heyeti için seçimler, 14 Mart 2021 Pazar günü gerçekleşecek. Bu arada belediye başkanlığı için ayrı yapılan seçimler için 1 Kasım 2020 ve 14 Mart 2021 tarihlerinde karar kılındı. Yeni düzenleme göre, Almanya'da 6 yıllığına özel seçimle görev üstlenen belediye başkanlarının hizmet süresi 10-12 ay arasında uzamış olacak ve bu da eyalet Anayasası ile değiştirildiğine dikkat çekiliyor. Hessen Eyaleti İçişleri Bakanlığı raporuna göre, halen 49 yerel yönetim, Korona tedbirleri nedeniyle, görev

Türk kökenli adayların bu dönemde önemli artış sergilemesi bekleniyor. İlgi duyanların, bulundukları şehir veya kasabada bir partiye başvurarak, koşulları yerine getirmesi ve delegelerin desteği alması halinde aday olabilecek ve yeterli oyu aldığı takdirde, belediye meclisi veya il genel meclisi bünyesinde 4 yıllığına üyelik yapabilecek. Öte yandan özellikle 19 Şubat ırkçı saldırı döneminde dünya gündemine giren Hanau şehrinin Anakent Belediye Başkanı Claus Kaminsky, bir dönem daha göreve talip olduğunu açıkladı. 18 yıldır görev

süresi uzayan belediye başkanları ile yönetiliyor. Bu arada, Hessen'deki yerel seçimlerde yapan Anaşehir Belediye Başkanı Kaminsky'nin yeniden seçilebileceğine kesin gözüyle bakılıyor ve sandıktan 4. dönem çıkan aday ünvanına sahip olacak. Claus Kaminsky, bugüne kadar girdiği üç seçimde yüzde 63-75 arası değişen çoğunlukla seçilmişti. Hanau Anakent Belediye Başkanı Claus Kaminsky ve 19 Şubat ırkçı katliamındaki kurbanların ailelerinin sorunlarıyla ilgilenen Belediye Meclisi üyesi Robert Erkan, bu yöndeki yoğun çabalarından ötürü, Hanau Rotary Kulübü tarafından „Paul-Harris-Fellow Nişanı" ile onurlandırıldı. Paul-Harris-Fellow, Amerikalı bir avukat olup, Rotary Kulübü'nün kurucuları arasında bulunuyor. 1947 yılında hayatını kaybeden



Amerikalı hukukçu anısına verilen bu özel nişan, daha önce ünlü Hintli hemşire Teresa, Jimmy Carter gibi önemli şahsiyetlere de layık görülmüştü.

Alman Ordusu İçin Silahlı Uçangöz Teklifi

Federal Savunma Bakanlığı, Alman ordusuna dünyada Drohne diye bilinen uzaktan kumandalı ve silahlı uçangöz araçların sağlanması önerisinde bulundu. Yetkililer, bu silahlı uçangözlerin sadece güvenliği ve ordunun hareket gücünü artırmakla kalmayacağını, aynı zamanda sivil kuru-

luşların güvenliği bağlamında da önemli bir misyonu yerine getirebileceklerini öne sürüyor. Bu yeni silahlanma türü için, Federal Parlamento ve eyaletler meclisinin onayı gerekiyor. Mevcut büyük koalisyon partileri arasında silahlanma ve yeni yapılanma konusunda görüş farklılığı da var.



Bir Takımın 2 Yıllık Mucizesi

Darmstadt'ta Türkgücü futbol kulübü, henüz 3 yıllık kısa geçmişine rağmen, üst üste aldığı şampiyonluklarla bölge liglerinin gündemine oturdu.

Darmstadt Türkgücü, Korona sürecini izleyen yeni dönemde ise, eyalet liginde oynama hesaplarını yapmaya başladı. Konuya ilişkin gazetemizin sorularını yanıtlayan kulüp başkanı Ümit Cengiz'in „Hedefimiz, yine şampiyonluk olup, buna paralel kendi tesislerimizi kurarak, bölge liginde futbola paralel bir dizi sosyal projeye de öncülük etmek istiyoruz“ diyor.

Başkan Cengiz'in verdiği bilgiye göre, bu yeni ekip, 1990 yılında kurulan ve yıllar boyu başarılı performans sergilemesine rağmen, 2010 yılında kapanmak zorunda kalan „Bursaspor“ adlı amatör takımın ruhunu, yeni bir isim ve heyecanla yaşatmayı hedefliyor.

Başkan Ümit Cengiz: „2016 yılında Bursaspor'un varlığını önemle hatırlayan toplam 12 arkadaş biraraya gelip, Türk futbol kulübü ruhunu yaşatmaya karar verdi. SC Türkgücü Darmstadt isminde anlaştık ve temeli attık. Spor yoluyla toplumsal entegrasyon çabalarına katkı sunmayı hedefledik. Oyuncularımızın büyük çoğunluğu Türk gençlerinden oluşuyor ancak başka kültür çevrelerinden oyunculara da hazırız. Takımın çoğunluğu Türk gençler desek bile, Almanya

doğumlu olan arkadaşlarımızın Alman pasaportuna sahip olduğunu da hatırlatmak gerekir. Yani ismimize bakarak, etnik kökenli bir takım olduğumuz anlaşılmasın. Sonuçta hedefleri, çalışma alanları ve oyuncularını, Suriyeli, İtalyan ve Faslı oyuncularımız da dikkate alındığında, bu toplumun ayrılmaz bir parçasıyız“ dedi. Korona alarmına kadar ligde oynadığı ve hiç mağlubiyet almadığı 19 karşılaşma sonrasında, puan tablosundaki açık ara başarısı sayesinde, şampiyon ilan edilen Darmstadt Türkgücü kulübü'nün yeni sezonda ikinci takım ile de hedefi yakalamak istiyor ve yeni sezon hazırlıklarını şimdiden sürdürüyor.

Kendi sahası olmadığı için, Erzhausen kasabasındaki güzel bir tesiste misafir takım olarak hazırlıklara devam eden ve yeni dönemde maçlarını burada oynayacak olan SC Türkgücü Darmstadt takımı, 2023 yılında Darmstadt'ta kendi özgün tesisi projesini bitireceklerini de söyledi. Kulüp Başkanı Ümit Cengiz bölgede yaşayan Türk futbolseverleri, Eylül ayında başlayacak liglerde Darmstadt Türkgücü kulübüne destek vermek için



Erzhausen'deki maçlara beklediklerini sözlerine ekledi. Başkan Ümit Cengiz, futbol programlarının yanı sıra, üyeler ve aile çevresi için de sosyal kültürel faaliyetlere önem verdiklerini kaydetti ve bisiklet ve at sporu gibi alanlara özgü projeleri yaşama geçirdiklerini vurguladı.

Başkan Cengiz daha sonra, futbol kulüplerinin spor yoluyla toplumsal birlikteliğe imkan sunarken, bölgedeki Türk derneklerinin omuz vermesi halinde Türk toplumunun imajını güçlü gösterecek çalışmalara da el verebileceklerini söyledi. (Haber: Murat ŞAŞMAZ)

SC OPEL Rüsselsheim İçin Maddi Kaynak Kampanyası

„Küresel Pandemi“ olarak tanımlanan Korona süreci, yaşamın tüm katmanlarını altüst ederken, kültürel ve sanatsal yaşam kadar, sportif faaliyetler de adeta felç dönemine girdi. Bu dönemden en olumsuz etkilenenlerin başında ise, amatör kulüpler geliyor. Rüsselsheim'in köklü takımlarından SC Opel, bu sancıyı en çok yaşayan ekiplerden birisi ve kulübün içinde bulunduğu maddi çık-



bir çözüm getirmesi bekleniyor. Bilindiği gibi, Rüsselsheim, dünyaca ünlü köklü otomobil firması Opel'in doğduğu şehir ve Opel ailesi de, bu şehrin tanınmış birkaç ailesinden biri. Bir bisiklet ile başlayan taşıma araçlarını Opel gibi güçlü bir otomobil markasına taşıyan Opel ailesi, daha sonra Almanya'nın yanı sıra başka ülkelerde de üretim tesislerinin sahibi olmuştu. Otomobil markasının başkenti olmasından ötürü Opel adını taşıyan kulüp yönetimi, geçtiğimiz günlerde düzenlediği bir basın toplantısı ile, takıma gelir getirecek projeyi tanıttı. Opel markasının babası

Adam Opel'in 5 oğlunu bir bisiklet üzerinde gösteren tarihi fotoğraftan esinlenerek hazırlanan özel işleme bir maket, hediyeelik ve hatıra süs eşyası kulüp yararına satışa sunuldu. Basın toplantısında, kulüp yönetiminden Charly Brech, Jürgen Gelis, Timo Schmuck ve Michael K. Theis'in yanı sıra, Opel ailesinin 2. kuşak torunlarından Carlo von Opel ve Christoph von Opel de hazır bulundu. Adı geçen ve Adam Opel'in 5 oğlunu bir bisiklet üzerinde resmeden bu hediyeelik özel işleme maket, Rüsselsheim'de 30 Euro karşılığı satışa sunuldu. İlgili duyanlar için temin adresleri şöyle: Mode Hartmann-Friedensplatz 9 Goldschmidatelier . Michael Jahr-Hasslochstr. 136 Buchhandlung Kapitel-Marktstr. 32-34. online sipariş için: www.scopel.de

SC Mannheim Türkspor Yeni Sezona Hazır

Almanya'nın en eski Türk futbol kulüplerinden SC Mannheim Türkspor, eyalet liginde yeni sezona iddialı hazırlanıyor. Korona sürecinden çıkar çıkmaz takımı yeni başarılarına taşınmayı hedefleyen ve kulübünün kurucu başkanı Hüseyin Adalı etrafında toplanan tüm yöneticiler, „Herşey 1973 yılında kurduğumuz ve onurumuz olan Türkspor'un başarısı için“ diyor. Halen 250 civarında genç spor inkarı sunan Mannheim'de kendi tesislerinde sezonu açan takımın oyuncu kadrosu, yöneticiler, güzel bir günü birlikte geçirirken, kulübünün çok yönlü tesis projesini de yaşama geçirmeyi hedefliyor. Kulüp için yeniden kolları sıvayan, Onursal Başkan Adalı, bölgedeki esnaf ve Türk gi-



rişimcilerden toplanan bağışla inşaata yakında başlanacağını belirtiyor ve Mannheim ve yöresinde yaşayan futbolseverleri, takıma destek vermeye davet ediyor. Kulübünün ana sponsorluğunu yıllardır, Mustafa ve Kadir Baklan kardeşlerin sahibi olduğu gıda firması SÜNTAT büyük bir özveriyle yapıyor.

mazı aşmak amacıyla farklı yolları deniyor. „SC Opel Rüsselsheim“ adlı kulübü desteklemek amacıyla kurulan girişimin üyelerinden Jürgen Gelis'in geliştirdiği bir projenin, takımın maddi çıkmasına



Gazetemizin internet yerleşkesi veya Facebook gibi sosyal erişim sayfalarımızı yakından takip edenler mutlaka anımsayacaktır. Darmstadt ile Bursa arasında gelişen bir olumsuz gelişmenin ayrıntılarına bu ortamlarda geniş biçimde değinmiştik.

yazmıştık. Ayrıca, neden kaynaklandığı bilinmeyen bu ticaret anlaşmazlığının, yarım asırlık kardeş şehir ilişkilerini gölgeleyeceği yönündeki kaygılarımıza yer vermiştik. Yayınımız, Bursa'da da etkisini gösterdi ve Darmstadt Belediye-

yasaklandığından, biz de Darmstadt Belediyesi'nin acil ihtiyacını düşünerek, güvendiğimiz bir Çin şirketini görevlendirdik. Sipariş edilen 50 bin maske de, birkaç gün gecikmeli olsa da, Darmstadt Belediyesi'ne ulaşmıştır. Bunu da Ramazan Bayramı'nın ilk günle-

maskeler konusunda, doğan zararımızı tesbit ettiriyoruz ve bunun da, söz konusu firma tarafından karşılanması gerekir..." Birdane Acar, iki kent arasındaki ilişkilerin, bir ticari ilişki nedeniyle gölgelenmesini elbette arzu etmediğini söylüyor ve: "Bugüne

Bursa Darmstadt Kardeşliği Maske Skandalı İle Gölgelebilir mi?

Tüm dünyada olduğu gibi Korona süreci, hiç kuşkusuz Darmstadt'taki tüm yaşamı ve ilişkileri köşeye sıkıştırdı. Burada toplum zor günler geçirdi ancak bunlardan belki en yoğun gerginliği Anakent Belediye Başkanı Jochen Partsch'ın geçirdiği gözleniyor. 50 yıllık kardeş kent Bursa il yaşanan maske gerilimi yetmiyormuş gibi, Anakent Belediye Başkanı Partsch Temmuz ayında bir de tehditle yüz yüze kaldı. Yayın saatimize kadar ismi belirlenemeyen bir kişi veya kişiler, Belediye Başkanı Jochen Partsch adresli mektubun içine kulanılmış bir Korona maskesi yerleştirdi. Yanındaki bir notta ise: "Eski bir seçmenin" diye bir not vardı.

Darmstadt Anakent Belediye Başkanı bu mektubu ciddiye alarak, savcılığa suç duyurusunda bulunmuş ve bu anonim mektubun sadece kendini değil, çalışma arkadaşlarını da hedef aldığını vurgulamıştı. Polis, bu kulanılmış maskeli gönderen kişi veya kişileri araya dursun, biz yarım asırlık güzel ilişkilerin yaşandığı Bursa şehri ile yaşanan ve mahkemelik olması beklenen asıl olaya biraz eğilelim. Mesele web sayfamızda iki bölüm halinde ele alınmıştı. İlk bölümde Almanya'nın Darmstadt kenti ile, Türkiye'den yarım asırlık kardeş kent Bursa arasında, "Korona Maskesi" diye tanımladığımız koruyucu maske ticaretinde bir pürüze dikkati çekmiştik. Yani "Darmstadt, sipariş verdiği 50 bin maskeden 20 bin adedinin, sözleşmeye konu gerekli normda olmadığını, basit kağıt maske çıktığını" doğruladığını ve doğan zararı Bursa'dan talep ettiğini

BURSA BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ

Wissenschaftsstadt Darmstadt

Mask

BOZUK MASKE DAVASINDA 80 Bin Euro Tazminat!

BURSALI Maske Üreticisi Birdane Acar: „Haberim yok. Hatalı ürünü, önce ispat edin. Sonra bakarız...”

DARMSTADT Anakent Belediye Bşk. Partsch: „80 Bin 24 Euro, 75 Cent'i 14 Gün İçinde Geri Veriniz.”

KORONA MASKELİ BALODA 2. PERDE!

„...DARMSTADT Büyükşehir Belediyesi, Yarım Asırlık Kardeş Kenti Bursa'daki Bir Şirketten, AB Normuna Uygun 50 bin Adet, Korona Koruyu Maske Sipariş Etti. Mal Çin'den Geldi ve 30 bin Maske Tamam; Ancak 20 Bin Maske, Siparişe Uymayan Kağıt Parçası Çıktı. Darmstadt Belediyesi Bursa'dan Tazminat İstiyor. Üretici ise: „Önce Malın Bozuk Olduğuna Dair Kanıtları Yollayın, Görelim“ Diyor ve Teklife Yanaşmıyor. **MASKE KAVGASI YA BÜYÜRSE...**“

Mehmet CANBOLAT Yorumluyor:

si'nden 175 bin Euro fatura karşılığı 50 bin adet, AB normlarına uygun maske siparişini alan Bursalı şirketin sahibi, Birdane Acar, gazetemizi arayarak, maskelerin bir bölümünün sipariş edilen türden olmadığını ilk kez bizden duyduğunu kaydediyor. Uzun yıllardır tekstil üretiminde uluslararası düzeyde önemli ticari projelere imza attığını kaydeden Birdane Acar, Darmstadt Belediyesi'nin söz konusu zararın karşılanması yönündeki niyetinden haberdar olmadıklarını söylüyor.

Bursalı işkadını Acar: "...Darmstadt Belediyesi maske ihtiyacını, acil ihtiyaçtan ötürü bizden karşılamak istemiş ve yaptığımız teklife olumlu yanıt vermiştir. Parası da ödenmiştir. Ancak o günlerde, Türkiye'de maske ihracatı

Birdane Acar: "Biz durumu size yazılı bildireceğiz." yanıtı aldığını ve aradan birkaç gün geçmesine rağmen, bu belediyeden hala bir cevap alamadığını sözlerine ekliyor. Darmstadt Belediye Başkanı Jochen Partsch ile konuyu görüşmek, randevu almak ve ortada biriken soruların yanıtını bizzat ilk ağızdan duymak istiyoruz ancak, bir haftalık sessizliğin ardından gelen yazının özeti aynen şöyle: "...Bursa ile kardeşlik ilişkilerimiz gayet iyi. Bundan böyle de iyi olacak. Ortada hiçbir sorun yok. Maske konusunda, Belediye bize aracılık etti, doğrudur ve bu konuda kendilerine de Darmstadt Belediyesi olarak teşekkür ediyorum. Bu mesele, bizim belediye-miz ile, Bursalı muhatap şirket arasındadır. Hatalı ve yanlış gelen

değin sayısı ülke ile tekstil ürünleri konusunda iş yaptım. İlk kez böyle bir olayla karşı karşıyayım. Darmstadt Belediyesi, istiyorsa, söz konusu hatalı sevkiyatı, ispat edilmesi halinde, telafi etmeye, en kısa sürede, öngörülen maskeleri yollamaya hazırım. Gerekiyorsa, hatalı maske miktarı kadar, paralarını geri de öderiz. Biz ciddi bir kuruluştuk. Ancak Darmstadt aradan haftalar geçmiş bize hiç bilgi vermiyor, hatalı ürünlere ilişkin belge, bulgu, görüntü yollamıyor ve biz, bizi ilgilendiren bir konuyu, basından öğreniyoruz. Şaşırdık doğrusu..." Özetle: Yazdığımız doğru ve her iki kesim de bunu ifadeleri ile doğruluyor.

Yani Çin'den gelen 50 bin adet AB normuna uygun maske siparişinden yaklaşık 20 bini yanlış. Yani, Alman belediyesinin sipariş ettiği kaliteli maske değil veucuz kağıttan üretilmiş şeyler..

Şimdi ne olacak? Soruyoruz. Darmstadt Belediyesi'nin kapıları kapalı. Ses vermiyor. Bursalı üretici işkadını Birdane Acar, şaşkın, çünkü kendisi de, "Bana bu konuda nasıl haber verilmez?" diye şaşkınlıkla, biraz sitem ediyor. Darmstadt Belediye Başkanı Jochen Partsch, gazetemize yolladığı açıklamada ne kadar güzel sözler kullanıp: "Bursa ile kardeşlik ilişkilerimiz iyidir" diye, bizi inandırmaya çalışıyor. Ama bizim derdimiz, ilişkilerin kötüleşmesi değil elbet.

Aradan haftalar geçmesine rağmen, Bursalı ticaret ortağımızın bu yanlışlıktan haberi yok?

Malın Çin Halk Cumhuriyeti'nden geleceğini biliyor muydunuz? Teslim aldığınız 20 bin adet yanlış maskenin bedelini tesbit etmek, zaten bilinen birim maliyeti "3.50 Euro" üzerinden tazminat isteğinizi çıkarmak, bu kadar mı zor?

Neden haftalardır sessizlik var? Tam bir sağırlar diyalogu. Umarız, bu mahkemelik tablo, iki kent arasında yarım asırlık güzel kardeşlik ilişkilerini gölgelemez. Çünkü bu iki kent arasındaki kardeşlik ilişkisi, sıradan bir şey değil. İki ülke arasında ilklerden birisi ve örnek alınan bir kardeşliktir Bursa ve Darmstadt kardeşliği... (Toplum Gazetesi)

Özel Okullar ve Çok Kültürlü Eğitimde Başarı Modeli

Ticaretteki köklü geçmişi ve elbette uluslararası fuarları sayesinde dünyaya şeffaf yüzünü gösteren Frankfurt şehri, çok kültürlü dokusundaki uyumlu yaşam örnekleri, yabancı düşmanlığı konusunda karşılaşılan olayların azlığı bağlamında, Almanya'nın Avrupa'nın özellikli kentlerinden biri olarak tanınıyor.

Aynı şekilde eğitim altyapısı deyinince, okul öncesi eğitimden, güçlü üniversite imkanına kadar farklı katmanlardan da burada söz etmek gerekiyor.

Bugün Frankfurt'taki işler eğitim kurumlarında, göç kökenli gençle-

olarak, çok kültürlü model uygulanıyor.

Öğrenci potansiyeli içinde, Almanya'da doğup büyüyen, anne babasından biri, 30'u aşkın ülkeden birinden gelmiş göçmen olan öğrencilerin yanı sıra, sürekli olarak Almanya'ya gelen örneğin konsolosluk mensuplarının, işadamlarının, uluslararası şirket temsilcilerinin çocukları da önemli yer tutuyor. Ortak eğitim dili ilke gereği İngilizce olan ve oldukça köklü bir geçmişe sahip, bu çok kültürlü özel okulun yöneticilerinden Tayeba Khan Talaysüm ile görüşüyoruz.



Babası, Pakistanlı emekli bir diplomat ve annesi Alman ve eşi Türk vatandaşı olan yani bizzat çok kültürlü genç bir kuşağın temsilcisi olan Tayeba Khan Talaysüm, IKS Frankfurt kurumsal altyapı ve eğitim yöntemlerinin

rin, çocukların sayısı hızla arttığı gözleniyor ve bu göç kökenlilerin oranının, önümüzdeki yıllarda hızlı bir artış sergilemesi de bekleniyor.

Frankfurt kentinin çok kültürlü dokusu bağlamında, özel okullar da hiç kuşkusuz önemli bir işlevi yerine getiriyor.

İşte bu eğitim kurumlarından birisi de „Interkulturelle Schule Frankfurt“ adını taşıyor ve burada mevcut eğitim sisteminden farklı

çocukları okula yönlendirdiğini, özendirdiğini söylüyor.

Tayeba Khan Talaysüm şunları dile getiriyor:

„...Çok kültürlü okulumuz, 1954 yılından bu yana hizmet vermekte olup, halen 30'u aşkın ülkeden 300 civarında öğrenciyi eğitiyor. Okulumuzda Alman eğitim sistemi çerçevesinde bir ilkökul, ortaokul, lise ve meslek lisesi olmak üzere 4 ayrı bölüm vardır. Meslek okulumuzda ayrıca, öğrencilerin „Abi-



tur“ denilen lise bitirme sınavını vermesi de mümkündür...”

Almanya'da devlet tarafından tanınan ve mevcut müfredata ek olarak, çok kültürlü yaşamın örneklerini de çeşitli programlar ile uygulayan IKS, Frankfurt adlı bu özel okulun bir diğer ilginç yönü ise, sahibinin bir Türk girişimci olması.

Asıl mesleği Almanya'daki Vergi Mevzuatına göre, Vergi Denetçiliği olan Dr. İsmail Özkan'ın, eğitim alanına yatırım yapmasının da ilginç birkaç sebebi var. Babasının Türkiye'de Köy Enstitüsü'nden mezun bir öğretmen olduğunu sözlerine ekleyen ve hepsi üniversite mezuna 6 kardeşten biri olan Dr. Özkan, „eğitim“ meselesinin aile yaşamında hep var olduğunu kaydediyor. Dr. İsmail Özkan, son yıllarda Almanya'da tartışma konusu olan Rilitin konusuna da değiniyor. Kimi çocukların konsantrasyon sorunu, ve dikkat çekici boyuttaki hiperaktif davranışlarına örnekler veren Dr. Özkan, Rilitin adlı tartışmalı ilaçlar konusunda bazı uyarılarda da

bulunuyor.

Bu ilaç eksenindeki tartışmayı, kurumsal olarak, uzun yıllardır yakın takip ettiklerini sözlerine ekleyen İsmail Özkan, okulda uzman eğitim kadrosuyla birlikte alınan ilkesel kararları, sorunlu öğrencilerin anne babaları ile, zaman zaman paylaştıklarını da sözlerine ekliyor.

Dr. Özkan, güçlü bir eğitmen kadrosuyla yönettiği okula yönelik, önümüzdeki yıllar için ilginç projeleri de tasarlıyor ve bunun hazırlığını şimdiden sürdürüyor.

Frankfurt'un çok renkli nüfusunun, önümüzdeki yıllarda daha da değişeceğine inandığını vurgulayan Dr. İsmail Özkan, geleceğe yönelik bu öngörüsünün, kentin geçmişten günümüze süregelen yabancıya açık şeffaflığından beslendiğini de hatırlatıyor.

IKS Frankfurt hakkında ayrıntılı bilgi edinmek için erişim bilgileri şöyle: IKS FRANKFURT, Kaiser-kronenweg 1, 60433 Frankfurt am Main. Telefon: 069 27997180 . E-Mail: info@iks-schule.de .

www.iks-schule.de

Göçmen Aile Çocukları Neden Bir Sınıfta Toplanıyor?

Almanya'da okul eğitimi, Korona sürecinde ağır bir sektöre uğrarken, yeni dönem için de hazırlıklar, geleceğe yönelik belirsizliğe rağmen sürüyor.

Bu belirsizlik herkesi endişelendirirken, Frankfurt'un kenar semtlerinden Berkesheim'daki bir ilkökulda, öğrencilerin yeni dönem için sınıflandırılmasında izlenen bir yöntem, göçmen ailelerin tepkisine yol açtı.

Okul yönetiminin bu tavrını protesto eden Türk anne Reyhan Demir, 10 yaşındaki kızının da olduğu farklı uluslardan çocukları içeren „göçmen sınıfı“na itiraz etti ve bunun entegrasyonu engelleyici yol olduğunu söyledi.

Okul yönetimine yaptığı itirazın dikkate alınmadığını da sözlerine ekleyen Reyhan Demir, meseleyi bu boyutuyla „ayrımcılık“ olarak tanımladı. Demir, konuyu kamuoyuna aktardı ve Anne Frank-

furt Merkezi bünyesindeki ayrımcı uygulamalarla mücadele masasına başvurdu. Merkez yetkilileri, uygulamanın doğru olmadığını belirterek, meseleyi Frankfurt Belediyesi Eğitim Dairesine iletti. Reyhan Demir, yönetiminin, velilerin yaptığı itiraz başvurusunu geri çevirince, protesto amaçlı olarak kızını buradan çekti ve „IKS-Interkulturelle Schule“ özel okula kaydını yaptırdı.

Kendisinin de çocukluğunda benzeri uygulamalar ile karşılaştığını dillendiren Reyhan Demir, hakkını yasal yollardan aramaya kararlı olduğunu da belirtti.

Demir, hangi şehirde ve hangi okulda olursa olsun, karma sınıfların, çocukların toplumsal entegrasyonun hızlanması için önemli bir fırsat olduğunu söyledi. Demir ayrıca, çocukları benzeri uygulamaya maruz kalan Türk anne babaların hiç çekinmeden hakkını



aramasını ısrarla önerdi ve: „Sesimizi çıkarmadığımız sürece, böylesi uygulamalar sürer gider. Biz burada kalıcıyız ve bu toplumun ayrılmaz parçasıyız. Bizlerin yaşadığı ayrımcı uygulamaları hiç olmazsa, çocuklarımız yaşamasın. Bunun için itiraz kültürümüzü hatırlayalım ve tepkimizi çekin-

meden ortaya koyarak, karma sınıflarda Almanlar ile birlikte eğitimde ısrar edelim“ dedi. Konuya ilişkin görüş ve uygulamanın gerekçelerini almak istediğimiz ve yazılı başvuruda bulunduğumuz okul yönetimi ise, yayın günümüze dek, talebimize olumlu bir yanıt vermemiştir.

GEZİ'de Ölenler İçin Frankfurt'ta Simge Kestane Ağacı

Dünyada sayılı fuar merkezlerinden olan Frankfurt, Avrupa Merkez Bankası başta olmak üzere, uluslararası finansın dünyasının, hukuk ve kültür sanatın adeta başkenti konumunda önemli bir şehir. Yaklaşık yüzde 40'ı göç kökenli olmak üzere, 600 bin nüfuslu Frankfurt çok kültürlü dokusu bağlamında, büyük kentler sıralamasında yabancı düşmanlığının en az olduğu bir şehir olarak dikkati çekiyor. Frankfurt deyince, tarihten bu yana, bir dizi otantik doku akla geliyor. Römer Meydanı, Paulus Kilisesi, Katedral, ünlü alışveriş merkezi Zeil, kültür mabedi Alte Oper, Dinazor Müzesi ve elbette fuar alını girişinde bir dönemler Avrupa'nın en yüksek binası olarak



bilinen kalem kule, kenti ikiye bölen ve birçok açıdan artıdeğer üretici kapasiteli Main nehri ve bölge sakinlerinden ördekleri, elbette Frankfurt'un, onlarca önemli simgesinden sadece birkaçı. Bu simgelere son yıllarda yeni bir halka daha eklendi. Yani 5 yıl Main nehri kıyısındaki yeşil alana ekilen ve küçük bir fide iken bugün oldukça büyüyen bir ağaç. Türkiye'de baskı ve adalet sistemini boğazlayan siyasi iktidara karşı Gezi Ormanının yıkılmasını önlemek amacıyla

başlayan ve ilerleyen günlerde düşündürücü şiddet olaylarına ve polis baskısına sahne olan olayları unutmayan Frankfurttaki Türk Sosyal Demokratlar Derneği, Belediye ile işbirliği yaparak, bir proje geliştirdi.

Gezi Direnişinde hayatını kaybeden gençleri unutmamak adına bir ağaç dikilmesini önerdi. Ve gezinin yıldönümünde sosyal demokratlar, yine o ağacın önünde 7 yıl öncesinin olayını andı. Dernek kurucularından Hasan Arslan ve Onursal Başkan Yıldız Akalın, Main nehri kıyısında, projenin gelişmesi ve uygulanması aşamasında süreci anlatırken, önemli mesajlarda verdiler.

Hasan Arslan ve Yıldız Akalın, Toplum24TV televizyonu için görüş ve genel gözlemlerini dile getirirken, Gezi direnişi sırasında hayatını yitirenleri ve mü-

cadele ruhunu da andı. 2002'den beri iktidarda bulunan Adalet ve Kalkınma Partisi'nin uygulamalarının Türkiye Cumhuriyeti'nin kurucu ruhunu yıkmayı hedeflediğini de öne sürdü. Hasan Arslan ve Yıldız Akalın: „Keşke o dönem başbakan olan Erdoğan, bu harekete biraz hoşgörülü yaklaşsaydı, baskı kurmasaydı, hatta o dönem Cumhurbaşkanı Gül'ün diyalog yanlısı açıklamalarına eşlik etseydi, bu genç insanlar hunharca öldürülmezdi.“ dedi. Yıldız Akalın ve Hasan Arslan, Gezi sürecinde yaşamını yitirenler arasında Berkin Elvan'ın henüz 14'ünde hayatını kaybettiğine dikkati çekti: „Berkin polis kurşunuyla vurulduğunda aylarca komada kaldı. Öldüğünde ise 16 kilo idi. Yazık oldu Türkiye'nin gençlerine...“ dediler ve ölenlerin anısına saygı duyduklarını dillendirdiler. Söyleşinin tamamı, Youtube ortamındaki „Toplum24TV“ adlı sayfada izlenebiliyor.

Nerede Tatil Yaptığımı İşverene Söylemek Zorunda mıyım?

2020 yılı başından bu yana dünyayı sarsan Korona salgını paniği, izin döneminde yeni boyutlar kazanmaya başladı. Riskli Bölge ilan edilen ve aralarında Türkiye'nin de yer aldığı birçok ülkede tatil yapıp dönen veya dönecek olanları sıkıntılı günler bekliyor. Riskli bölgeden geçerli ve sadece Almanca veya İngilizce olmak üzere düzenlenmiş ve en fazla 48 saat önce alınmış bir test belgesi, sık sık hatırlatılıyor. Yaz tatilinin Hessen eyaletinde 14 Ağustos'ta biteceği ve dönüş trafiğinin hızlanacağı dikkate alındığında, sınır kapılarında büyük bir yığılma ve gerilim bekleniyor. Geçerli bir test belgesi vermeyenler, örneğin Frankfurt Havalimanı'nda kişi başı 59 Euro ücret ödemek koşuluyla, sağlık sonucunu alabilecek. Test sonucu pozitif çıkanlar, derhal karantinaya gönderilecek ve bu arada, tatile gitmemiş olsa bile, kimi bölgelerde aile üyelerinin de karantina kapsamına çekileceği söyleniyor. Bunun Main-

Kinzig-Kreis diye bilinen Hanau ve çevresindeki şehirlerde zaten uygulandığı haber alınıyor. Riskli bölgede tatil yapıp dönen işgörenlerin, işbaşı yapması da sorun oluşturacağı öne sürülüyor. ver.di sendikası uzmanları, işverenin, personeline „nerede izin yaptın?“ sorusunu sormaya hakkı olmadığını ve çalışan kişinin de bu soruya yanıt verme mecburiyeti bulunmadığını işaret ediyor. „Riskli bölgeye gitmek, „kişinin kendi suçu“ şeklinde açıklanamaz. Ancak kişi bilerek kasıtlı biçimde virüs bulaştırmaya yeltenirse, o zaman „kendi suçu“ denebilir. İşveren, personeline bu yüzden yaptırım uygulayamaz. Çok istiyorsa, personelinin, virüsü kapmak için yoğun bir özel çaba içinde olduğunu ispat etmekle yükümlüdür. Buna dayanarak, personelin maaşında kesinti yapmaya kalkışması, yasal değildir.“ diyor. Sendika sözcüleri, her eyalette „Riskli Bölge“ tatilcilerine yönelik farklı

uygulamalar olabileceğine dikkati çekiyor. Bu arada, Hessen eyaleti Sağlık ve Sosyal İşler Bakanlığı'nın açtığı „www.soziales.hessen.de veya www.rki.de/covid-19-risikogebiete“ adlı internet sayfalarında güncel gelişmeler hakkında gerekli bilgiler de yer alıyor.

KONTTEL
MOBILFUNK UND ZUBEHÖR

Kurban Bayramınız mübarek olsun
Sait Özcan

KONTTEL Telekommunikation GmbH • Waldstr. 5, 63065 Offenbach / 069-80 10 98 35

Safak Group

Bayramınızı kutlar. Sağlık, başarı, mutluluklar dileriz...

www.safak.eu

Korona'ya karşı formül!



1,5 m

Mesafe



Hijyen



Günlük maske



Bundesministerium
für Gesundheit

Korona'ya karşı bu üç temel kural yeni günlük yaşamımızı belirlemektedir. Aşı bulununcaya kadar. O zamana kadar geçerli kural: Hayatımızın normalleşmesini ne kadar çok istersek, bu üç temel kuralın da o kadar doğal hale gelmesi gerekir. Hepimiz için, her gün. Özellikle de şimdi:
www.ZusammenGegenCorona.de

AHA

Mesafe + Hijyen
+ Günlük maske